

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

dinsdag
24 juli 2012
jaargang 128
nr 173

Amigoe



3	Aruba		11	Financieel		13	Wereld		14	Sport	
Adres premier leidt tot aanklacht advocaat			Consument draait weg bij TomTom			Regeringsleger Syrië slaat terug in Damascus			Coach Arens: Henk Grol is volwassen geworden		

Jaarrekening 2011 klaar



ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP, derde van rechts) en Financiën-minister Mike de Meza (AVP, tweede van links) overhandigen de jaarrekening van de regering over 2011 aan voorzitter Gaby Werleman van de Algemene Rekenkamer. Dat hoort de regering elk jaar te doen, maar dat is nog nooit door een regering gedaan. Eman lichtte toe dat toen zijn ministersploeg aantrad, eerst de financiële administratie onder de loop moest. Werleman merkte op dat als een regering een begroting heeft, daar ook een jaarrekening bij hoort. De Algemene Rekenkamer toetst dit vervolgens om te kijken of de uitgaven rechtmatig waren, aldus Werleman. De Meza merkte op dat alle ministeries hard hebben gewerkt om de financiële cijfers inzichtelijk te maken.

Weer 20 jaar voor moord Rio aan de Rijn

ARNHEM — De 31-jarige Jason Zimmerman uit Duiven, die in augustus 2010 tijdens het zomerfeest Rio aan de Rijn in Arnhem een 48-jarige Curaçaose rivaal uit Den Haag doodschoot, heeft vandaag in hoger beroep opnieuw 20 jaar gevangenisstraf opgelegd gekregen.

De schutter verwondde ook twee omstanders. Volgens

het gerechtshof in Arnhem pleegde Zimmerman moord en twee pogingen tot doodslag, zoals het Openbaar Ministerie (OM) twee weken geleden ook stelde. De straf is gelijk aan de eis van het OM en aan het vonnis van de rechtbank. Het slachtoffer zou in 2004 op Curaçao een aanslag op Zimmerman hebben gepleegd. Die zou zijn rivaal hebben willen terugpakken en heeft zijn kans gepakt

toen hij hoorde dat de Hagenaar naar Arnhem zou komen. Dat denkt het hof op basis van getuigenverklaringen. Jason Zimmerman heeft betoogd dat hij uit angst handelde en geen vooraf bedacht plan had en er dus geen sprake is van moord, maar van doodslag. In de feestende mensen-massa bevondende zich ook gezinnen met kleine kinderen, toen hij op klaarlichte dag zijn wapen leegschoot.

Commotie over olympische deelname

WILLEMSTAD — Richard Leito, op dit moment in Londen belast met de coördinatie van de Curaçaose atleten tijdens de Olympische Spelen, heeft geen enkele informatie over de vraag of deze drie atleten inderdaad onder de Curaçaose vlag aan de Olympische Spelen zullen mogen meedoen. Premier Gerrit Schotte (MFK) verklaarde vanochtend op nationaal tv-station TeleCuraçao dat hij hierover bericht van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) had ontvangen.

Desgevraagd stelt Leito vanmiddag vanuit Londen, waar hij zich in het olympisch dorp bevindt, dat hij vanuit Curaçao ge-

beld wordt met verzoeken om informatie over de laatste stand van zaken, maar dat hij zelf geen enkele informatie kan verschaffen.

Eerste lichter bursalen aangekomen

AMSTERDAM — De eerste lichter bursalen van 2012 is vanochtend in alle vroegte op Schiphol geland. Het gaat om een groep van 23 Curaçaose jongeren die vanaf september aan een studie beginnen in Utrecht.

door **John Samson**
De vlucht landt om 06.34

uur, bijna een half uur eerder dan gepland. Ondertussen staan in de aankomsthal enkele leden van de opvangcommissie te wachten in een herkenbaar lichtblauwe shirt van SSC. Ze hebben ballonnen en een bord bij zich, met daarop 'welcome!'. Ook Syslin Jonis-Daantji,

de interim-manager van SSC Nederland is aanwezig. Ze zegt trots te zijn dat de voorbereidingen tot nu toe goed zijn verlopen. "We hebben een paar drukke dagen achter de rug, hectische dagen. Maar alles is nu zo goed als geregeld."

Vervolg op pagina 7

STK en STKo eisen vertrek RvC

WILLEMSTAD — De vakbonden STK en STKo eisen het vertrek van de voltallige Raad van Commissarissen (RvC) van Aqualectra. Volgens Cedric Hudson, voorzitter van STKo, heeft het huidige bestuur meer schade aangericht dan goeds. "In anderhalf jaar hebben ze het bedrijf naar de knoppen geholpen.

Ik werk al 34 jaar bij Aqualectra en het bedrijf heeft er nog nooit zo slecht voorgestaan als nu." Ook bezinnen de vakbonden zich over de volgende acties om druk op premier Gerrit Schotte, de RvC en directeur Darick Jonis te zetten. Schotte moet beter opletten wanneer hij zich in het openbaar uitlaat over overheidssentimenten, zoals water- en elektriciteitsbedrijf Aqualectra. Zijn uitspraken hebben

directe gevolgen voor het bedrijf en de medewerkers. Dit was de rode draad in hetgeen verschillende medewerkers gisteren naar voren brachten tijdens de vergadering tussen de overheid en de Aqualectra-medewerkers. De vergadering was het gevolg van een compromis dat vorige week vrijdag is gesloten tussen de overheid en de vakbonden STK, STKo en SEU. De vakbonden gingen in staking nadat er een discussie was ontstaan over de financiële situatie waarin Aqualectra verkeert en ook over een plan dat op tafel ligt om tot een nieuwe productiemix te komen voor het bedrijf. De uitspraken van Schotte tijdens een persconferentie vorige week donderdag hebben voor nog meer problemen gezorgd. De werknemers namen het de minister-president kwalijk dat hij

had gezegd dat ze inefficiënt waren. Bij het begin van de vergadering gisteren eisten de werknemers dan ook eerst dat Schotte zijn verontschuldiging aanbood. Dat deed de minister-president ook. Heet hangijzer tijdens de vergadering was de productiemix. Dit is de combinatie van verschillende productie-eenheden om elektriciteit op te wekken. Bureau Telecommunicatie, Post en Utiliteiten (BTPU) heeft gesteld dat het de bedoeling is dat in 2015 elektriciteit voor 40 procent zal worden opgewekt door middel van duurzame energievormen. Maar de werknemers hebben zowel BTPU-directeur Joao De Canha als de Raad van Commissarissen (RvC) en de minister-president duidelijk gemaakt dat dit niet kan. Volgens eerder gemaakte studies

kan het netwerk van Aqualectra maar voor 22 procent belast worden met alternatieve energievormen. Bij een grotere belasting wordt het netwerk instabiel, met gevaar voor een black-out. Zowel De Canha als de RvC en de minister-president gaven hier geen reactie op. Schotte verzekerde de werknemers dat bij het vervolgtraject om tot een goed gebalanceerde productiemix te komen voor Aqualectra, ook de vakbonden als vertegenwoordigers van de werknemers betrokken zullen worden. Dit verbaasde de werknemers, omdat ze tot nu toe niet betrokken waren bij dit proces. Ze eisten ook dat er gebruik wordt gemaakt van experts van Aqualectra om bij te dragen aan een goed plan.

Vervolg op pagina 6

Vicente raast over Hongkong

HONGKONG — Minstens 130 mensen zijn vandaag in Hongkong gewond geraakt door de tyfoon Vicente. Voor het eerst sinds 1999 werd er een orkaanwaarschuwing afgegeven in de Chinese stad met ruim 7 miljoen inwoners.

De storm raasde er met windsnelheden tot 140 kilometer per uur. De beurs, scholen en andere openbare gelegenheden bleven tot de middag gesloten. De trein- en busverkeer werden stilgelegd of tot een minimum teruggebracht. De haven van de stad ging dicht en meer dan 300 vluchten op de luchthaven werden geannuleerd of liepen vertraging op. De orkaanwaarschuwing werd rond 10 uur lokale tijd weer ingetrokken. De tyfoon ontworptelde bomen en joeg stukken puin door de straten. 268 mensen zochten bescherming in



Foto: AFP

Met windsnelheden van ruim 140 kilometer per uur, beukte het water tegen de kering. speciale stormkelders. In de eveneens aan de kust gelegen stad Macau zijn in verband met de komst van de tyfoon drie belangrijke bruggen gesloten.

Julianaschool opent dependance Hato

ORANJESTAD — Leerlingen uit Noord, Tanki Leendert en omgeving kunnen vanaf het nieuwe schooljaar terecht bij een dependance van Julianaschool op Hato. Dat heeft Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) bekendgemaakt. De extra dependance is nodig omdat er leerlingen niet meer terecht konden bij andere,

openbare mavo'scholen. Daar was geen plek meer en hierdoor zouden leerlingen zelfs gedwongen worden om zich aan te melden bij een openbare mavo'school in San Nicolas. De Julianaschool is een openbare school en valt dus onder Dienst Publieke Scholen (DPS). Met de nieuwe dependance biedt de overheid dus nu meer moge-

lijkheden voor de leerlingen in Noord en Tanki Leendert, beide gebieden die al jaren sterk in ontwikkeling zijn. Geïnteresseerden kunnen zich inschrijven bij DPS, volgens minister Dowers. De dependance is dus gelijk, benadrukt hij, aan die van Julianaschool en is dus een normale mavo met lessen overdag.

Van piraten naar hoteliers



ORANJESTAD — 'The Caribbean: From Pirates to Hoteliers' is de titel van een boek over 50 jaar Caribbean Hotel and Tourism Association. Jim Heppel, directeur van Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata), overhandigt Toerisme-minister Otmar Oduber een exemplaar van het boek. Aan de hand van verhalen van bekende hoteliers, zoals Ike Cohen, Ed Malone en Ewald Biemans, wordt de geschiedenis van de brancheverening in het boek beschreven. Ook staan er verschillende foto's in. Het boek is verkrijgbaar bij Ahata. Bel voor meer informatie naar telefoonnummer 582-2607.

Geschillencommissie Elmar in gesprek

ORANJESTAD — Een geschillencommissie, met daarin Anselmo Pontilius, Glenn Thodé en Jossy Lacle, gaat morgen weer in gesprek met de vakbond van Elmar en de directie. Herstel van vertrouwen is daarbij het belangrijkste, vindt Pontilius.

Begin deze maand zegde de vakbond het vertrouwen in de directie van Elmar op, toen de rechter een staking verbood als pressiemiddel in een langslappend salarisconflict. De vakbond en de directie moeten weer met elkaar om tafel en volgens de cao van Elmar moet dat via een geschillencommissie. Landsbemiddelaar Pontilius laat weten dat de geschillencommissie gisteren bijeen is gekomen en woensdag weer met elkaar in gesprek gaat. "Belangrijk is dat de vakbond en de directie weer vertrouwen in elkaar krijgen en dat beide partijen het gesprek willen. Ze moeten naar elkaar luisteren, open staan voor op-



Elmar en de vakbond zijn in een langlopend salarisconflict met elkaar verwikkeld, waarvoor in mei door medewerkers werd gestaakt.

ties en respect voor elkaar tonen." Minister Mike de Meza (AVP), verantwoordelijk voor Utiliteiten, heeft Pontilius, Thodé en Lacle gevraagd om

in de geschillencommissie te gaan zitten. Volgens Pontilius is het niet alleen een arbeidsconflict, maar een conflict over de bedrijfsvoering. "Een

verandering in bedrijfsvoering gaat altijd gepaard met weerstand. Ook daarin moeten beide partijen elkaar kunnen vinden."

Olympisch dorp verwelkomt Arubaanse delegatie

ORANJESTAD — De Arubaanse delegatieleden zijn maandagmiddag verwelkomd door burgermeester van het Olympisch dorp in Londen, Charles Allen. Dit gebeurde tijdens een bijzondere ceremonie voor meerdere delegaties. Naast vlaggenhuizen en toespraken was er theater van een groot aantal leerlingen van een dramaschool. Na het spelen van het Arubaanse volkslied gaf chef de mission Brian Lopes namens onze delegatie een cadeau aan de burgermeester. Lopes tekende ook de Olympic Peace Wall als herinnering aan de Arubaanse aanwezigheid. Ons land doet mee met vier atleten die uitkomen bij het zwemmen (2x), gewichtheffen en judo. De Spelen worden aankomende vrijdag officieel geopend.



the plaza
Kom eens lekker bij ons ontbijten dagelijks van 8 t/m 11

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt Polar Happy Hour"
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm

TRY IT OUT AND BE AMAZED
MAINCOURSE FOR ONLY \$10 &
EVERY WEDNESDAY ALL YOU CAN EAT BUFFET FOR \$20.-

PAM PAM
FOR RESERVATION; 5877710 / 5932660/7330119

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
dinsdag 24 juli
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulprijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till July 25

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ROCK OF AGES daily: 9.00 matinee: 12.30 late show: 11.45 PG-13	ROCK OF AGES daily: 8.30 matinee: 12.15 late show: 11.30 PG-13
MADEA'S WITNESS PROTECTION daily: 5.45 matinee: 12.15 late show: 11.15 PG-13	MADEA'S WITNESS PROTECTION daily: 6.45 matinee: 11.45 late show: 11.00 PG-13
THE AMAZING SPIDERMAN daily: 5.00 matinee: 1.45 late show: 11.30 PG-13	THE AMAZING SPIDERMAN daily: 4.45 matinee: 1.30 late show: 11.00 PG-13
SAVAGES daily: 5.30 matinee: 12.15 late show: 11.15 PG-13	SAVAGES daily: 5.45 matinee: 11.45 late show: 11.00 PG-13
MAGIC MIKE daily: 6.45 matinee: 11.45 late show: 11.15 PG-13	MAGIC MIKE daily: 6.30 matinee: 11.30 late show: 11.00 PG-13
ICE AGE 4 3D daily: 4.15 matinee: 12.00 late show: 11.15 PG	ICE AGE 4 3D daily: 4.30 matinee: 12.15 late show: 11.30 PG
TED daily: 7.00 matinee: 11.45 late show: 11.15 PG	TED daily: 7.30 matinee: 12.00 late show: 11.30 PG
ICE AGE 4 IN 2D daily: 1.00 matinee: 1.00 late show: 11.15 PG	ICE AGE 4 IN 2D daily: 12.30 matinee: 1.00 late show: 11.30 PG
MADAGASCAR 3 IN 2D daily: 4.45 matinee: 12.00 late show: 11.15 PG	MADAGASCAR 3 IN 2D daily: 1.00 matinee: 1.00 late show: 11.30 PG
CRYSTAL THEATER ROCK OF AGES Thursday, July 19: 8:30	KATY PERRY daily: 1.30 matinee: 1.30 late show: 1.30 PG

SP = subtítulos en Español

FOR MORE INFORMATION VISIT OUR WEBSITE WWW.THECINEMAS.AW

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

CLOWN Doctors

Clown Doctors Aruba

Tel. 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	11:55-12:00 Nieuws Nota
6:30-7:25 R.N.W.O.	8:00-8:10 Nieuws Pap	8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn. Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met TIO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FAWWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

FOR SALE WAREHOUSE

Sabana Blanco 1-A

- Centrally located
- Landsize 6.431 m²
- Built up 4.667 m²

all reasonable offers will be considered

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

KOORYMAN MEGASTORE

NAPOLI KITCHEN

SPECIAL 25% KORTING OP NAPOLI KEUKENS

Ook verkrijgbaar bij Kooryman MegaStore: Belon inbouw apparatuur • Reginox kranen en afwasbakken • Keukenbladen zoals: Corian Solid Surfaces and Duropal HPL

Kooryman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20 • maandag - zaterdag: 8am - 6pm • zondag: 9am - 1pm • www.koorymanbv.com

Adres premier leidt tot aanklacht advocaat

ORANJESTAD — Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) heeft tegen advocaat Anthony Ruiz een klacht ingediend bij de Orde van Advocaten. Ruiz zou documenten van het bevolkingsregister hebben doorgespeeld aan dagblad Solo di Pueblo. De advocaat vindt echter dat hij niets verkeerd heeft gedaan.

Ruiz geeft aan dat Solo di Pueblo van iedereen die aanwezig was tijdens de behandeling van de rectificatiezaak van Eduardo Croes tegen premier Mike Eman (AVP) het uittreksel van de premier in handen had kunnen krijgen. Hij beschuldigt de premier ervan hem te willen intimideren. Immers, Censo valt onder de premier en nu is het die instantie die een klacht heeft ingediend. De discussie gaat over het adres van premier Eman. In het bevolkingsregister staat als adres Jacob Catsstraat, terwijl de premier in Marisol Building woont. Dit gegeven werd al tijdens en vlak na de rechtszaak door politieke opponent MEP uitgespeeld in de media. De premier zou dus een vals adres hebben opgegeven, want hij woont dus elders en dat werd uiteindelijk ook breed in de MEP-gezinde



krant Solo di Pueblo uitgemeten. Advocaat Ruiz wordt nu dus verweten dat hij de adresgegevens van de premier heeft gelekt. MEP stuurde immers op twee momenten, 5 en 11 juli, het uittreksel van Eman naar de media. In zijn verweer zegt Ruiz dat hij en de advocaat van de premier in de rectificatiezaak, Charles van Esch, akkoord waren gegaan met het vrijgeven van informatie aan de pers. Amigoe was aanwezig bij de behande-

ling van het kort geding. Na de behandeling gaven zowel Ruiz als Van Esch een kopie van hun pleitnota's aan Amigoe, op verzoek. Bij deze pleitnota's zaten echter geen bijlagen, zoals een uittreksel van Eman. In de pleitnota van Ruiz staat wel de informatie over Eman's adres en zijn werkelijke verblijf. MEP-leider Evelyn Wever-Croes, zus van Eduardo Croes die premier Eman dus had aangeklaagd, zegt dat de premier slechts uit is

op wraak. Want het was dus haar partij die de uittreksel van Eman naar de media stuurde. Ze vraagt zich dan ook af waarom advocaat Ruiz wordt vervolgd. Onafhankelijk Statenlid Booshi Wever reageert ook op de kwestie. Hij meent dat met deze aanklacht de aandacht wordt afgeleid van het feit dat premier Eman heeft 'gekonkeld' met zijn adres. Ruiz moet zich in ieder geval op 21 augustus bij de Orde van Advocaten verantwoorden.

‘Apfa-deal moet langs parlement’

ORANJESTAD — “Het is mooi om iets op papier te zetten en tekenen is heel gemakkelijk. Dat kan je met veel show doen. Maar na vijftien jaar verdraging en vier regeringen is zo'n herstelplan erg laat. En voor een dergelijk bedrag moet zo'n overeenkomst eerst langs het parlement. Ik begrijp dan ook niet hoe dit getekend kan worden zonder goedkeuring van de Staten.”

Dat zegt STA-vakbondsleider Diego de Cuba die zo'n 300 leden vertegenwoordigt die deelnemen in het Apfa-pensioenfonds. Van de grootste ambtenarenbond Seppa is nog geen reactie beschikbaar. Leider van de politiebond SPA, Guilfred Besaril, zegt de overeenkomst over het herstelplan dat Apfa en de regering vorige week vrijdag tekenden nog niet te kennen. Hij vraagt vandaag Apfa om meer informatie. Dat verzoek heeft De Cuba al gedaan. SPA vertegenwoordigt 400 leden die ook Apfa-klanten zijn. Besaril erkent dat er na eerdere pogingen om een vakbondsblok te vormen, binnen de bonden geen consensus is over welke richting zij vinden dat het pensioenfonds op moet. Toch gaat het blok,

bestaande uit in ieder geval STA, SPA, SCCA, Topa en Simar, volgens hem met elkaar om tafel om te praten over het herstelplan dat door Apfa en de regering is overeengekomen. De Cuba geeft meer duidelijkheid. “Als bonden hebben we nog een vergadering gepland staan met het parlement. Dat kan pas na het reces plaatsvinden. Kardinaal vraagt voor ons is, hoe heeft de regering de Staten dus kunnen passeren bij ondertekening van zo'n overeenkomst met Apfa.” In ieder geval bevestigt hij wat Besaril al aangaf, dat het vakbondsblok met elkaar aan tafel gaat om de overeenkomst tussen Apfa en de regering te bespreken. De Cuba zegt dat STA ook nog steeds achter het eerder gevraagde driehoeksoverleg (bonden, Apfa en regering) staat om zo eenduidige informatie over het herstelplan te krijgen. Daarnaast blijven volgens hem de bonden achter hun andere wens staan: verandering van het statuut van Apfa. “Dat heeft niets met die overeenkomst te maken. De Centrale Bank is weliswaar toezichthouder, maar als klanten willen we ook inzage. Met name hoeveel geld en waarin Apfa investeert en belegt.”

Wellicht nieuwe actie haven

ORANJESTAD — De 70 bij vakbond STA aangesloten havenarbeiders sluiten nieuwe acties tegen hun werkgever, havenautoriteit APA, niet uit. Dat blijkt uit een gesprek met de vakbond.

Vanmiddag is een achterbanoverleg gepland. Na de recente staking kregen de actievoerders namelijk een waarschuwingsbrief van de directie. De vakbond vroeg om intrekking van die brief, maar dat gebeurde niet. Nu beraadt ze zich dus met haar leden over vervolgstappen en dat kunnen dus ook weer nieuwe acties betekenen. Op 5 juli legden zo'n 30 man het werk neer en blokkeerden de ingang van de haven. De actie was overigens maar van korte duur. De werknemers wilden hiermee een signaal afgeven aan de directie. De onvrede gaat over meerdere zaken, maar volgens STA-leider Diego de

Cuba vanmorgen, gaat het vooral over de verhuizing van de containerhaven naar Barcadera. Dat plan ligt er al jaren en na een aanbesteding zou APA in onderhandeling zijn met stuwadoor Astec die de nieuwe containerhaven zou gaan beheren. Maar volgens De Cuba zijn er helemaal geen onderhandelingen. “De directie zegt te praten met Astec en dat er dus niet gesproken mag worden over onderhandelingen.” In ieder geval wil de bond inzage in het proces. “Niemand heeft de aanbesteding gewonnen. Wij vermoeden nu dat de voorwaarden ervan worden aangepast om Astec te faciliteren zodat deze alsnog als winnaar uit de bus kan komen. Maar dat kan niet want als er voorwaarden veranderen, moet er een nieuwe aanbesteding komen.” Zou dat gebeuren, zegt De Cuba, dan kan dat zelfs tot rechtzaken leiden van andere, geïnteresseerde bedrijven die zich niet gelijk behandeld voelen.

IN HET KORT

Benzinesmokkel

Een bootje met aan boord 2200 liter brandstof in 30 containers is door de Venezolaanse kustwacht ontdekt voordat het vaart kon zetten naar eindbestemming Aruba. Het bootje werd 's nachts ontdekt door een militair patrouillevliegtuig. Een Venezolaan is aangehouden vanwege de benzinesmokkel.

Mishandeling blijkt valpartij

Een bewoner van een huis in Alto Vista is zondagmiddag gewond thuis aangehouden. In eerste instantie leken de verwondingen er op dat de man was overvallen, ook al waren er geen sporen van braak. De recherche onderzocht de toedracht en maakte vanmorgen bekend dat de man om de één of andere reden van zijn balkon is gevallen. De politie vraagt iedereen die meer weet over deze zaak om contact op te nemen met de recherche, via telefoonnummer 587-0009.

Huurauto gestolen

De politie kwam zondag in actie bij Valero Oranjestad, vanwege een auto-diefstal. Een Amerikaanse man vertelde dat hij net had getankt en binnen bij de kassa ging betalen. Toen hij daarna terug liep naar de auto, bleek het voertuig weg te zijn. Het ging om een huurauto.

Bot gevonden

Gasten van hotel Tamarijn waarschuwden de politie, nadat ze een stuk bot vonden. Ze meenden dat het om menselijke resten ging. Volgens de agenten ging het echter om een bot van een dier. Om de toeristen gerust te stellen, namen ze het bot mee naar het bureau van de strandpolitie om het daar te overhandigen aan de recherche.

Broers ruziën

Twee broers kregen zondag in Rooi Kochi ruzie met elkaar. Broer E. was thuisgekomen en kreeg met broer V. ruzie over de vraag wie in het appartement naast het huis mocht wonen. De ruzie escaleerde, waarna E. de elektriciteitsdraden naar het appartement doorsneed. De moeder van de broers belde vervolgens de politie voor bemiddeling. Agenten die kwamen, maakten E. duidelijk dat het aan hun ouders is om te bepalen wie in het appartement mag wonen.

Fly Aruba-baas mag eiland niet verlaten



Fly Aruba eigenaar Francisco Javier Gonzalez samen met zijn lijfwachten bij de ingang van General Aviation.

ORANJESTAD — Francisco Javier Gonzales, eigenaar van de luchtvaartmaatschappij Fly Aruba, werd afgelopen weekend verhinderd het eiland te verlaten. Naar verluidt gebeurde dit op last van de belastingdienst, maar die wil dit bevestigen noch ontkennen.

Gonzales wilde met een privévlucht van de terminal van General Aviation vertrekken, maar mocht uiteindelijk het toestel niet instappen. Politieagenten waren aanwezig. Er stond namelijk ook personeel van Fly Aruba buiten de terminal Gonzales op te wachten.

Deze werknemers hebben nog salaris van hem tegoed, nadat ze eerder hierover een rechtszaak wonnen. Meyerly Romano, woordvoerder van de belastingdienst, wil bevestigen noch ontkennen dat Gonzales op last van de belastingdienst niet van het eiland af mag. “Het gaat hier om een klant van de belastingdienst en dan hebben wij een geheimhoudingsplicht”, aldus Romano. Gonzales zelf is nog altijd op het eiland, bevestigt een medewerker van het Arubaanse kantoor van zijn moederbedrijf Arevencia. Voor het ter perse gaan van deze editie lukte het echter niet om een reactie van zijn kant te krijgen.

Cao bouwwereld dichtbij

ORANJESTAD — De nieuwe cao voor de bij WAB aangesloten bedrijven is dichtbij. Dat zegt althans STA-vakbondsleider Diego de Cuba die namens zo'n 200 constructiearbeiders onderhandelingen voert. Vanavond houdt de bond een achterbanoverleg over de laatste knelpunten. Maar, zegt hij, 'de partijen zijn dicht bij elkaar, het gaat nog om kleine meningsverschillen'. Hij hoopt dan ook om die vanavond op te lossen ten behoeve van de 'arbeidsrust'. Die was er de afgelopen maanden namelijk niet en de werknemers stonden diverse keren op straat om te protesteren. Met hulp van de Landsbemiddelaar kwam er rust

in de onderhandelingen. Er is volgens De Cuba nog een aantal punten waarover de partijen het eens moeten worden. Zo wil de bond dat de nieuwe cao voor anderhalf jaar is en dat er met terugwerkende kracht vanaf april dit jaar tot april volgend jaar 1,25 florin per uur bij komt in het salaris. En vanaf volgend jaar april nog 0,75 florin erbij tot het eind van het jaar. WAB wil verder dat voor overwerk op zaterdag niet 200 procent van het uurloon wordt uitbetaald, maar 175 procent. In WAB zijn drie grote constructiebedrijven vertegenwoordigd: Thiel Corporation, Arubaanse Wegenbouw en Albo.



ALL YOU CAN EAT

B.B.Q BUFFET \$ 20.~



DAILY MAINCOURSES \$ 10.- & \$ 13.-



EVERY WEDNESDAY
BUFFET
6 PM TILL 9 PM

SOUP
FRIED RICE
SALAD BAR
ROASTED HERBS POTATO
CHICKEN DRUMSTICKS
SIRLOIN STEAK
BABYBACK RIBS
CHORIZO
PORK SATE
CORN ON THR COB
ASSORTED SAUCES
ASSORTED DESSERT

FOR RESERVATION CALL: 5877710 OR 5932660



ALSO BREAKFAST & LUNCH



PAM PAM ALSO THE BEST PLACE FOR YOUR PARTY

Correctie

Bij het voorpagina-artikel 'Cijfers 'verdubbeling' criminaliteit incompleet' dat gisteren in Amigoe stond, zijn de foto-onderschriften van de tabel en de grafiek per abuis verwisseld. De

tabel 'Type of crime per year' is afkomstig uit het Statistisch Jaarboek 2011, terwijl de grafiek 'Crimenacometi' de criminaliteitscijfers zijn die MEP presenteerde.



paquete di aseguro pa
STUDIANTE
na Hulanda

BO YIU TA BAY STUDIA NA
HULANDA? SU ASEGURONAN
TA BON REGLA?

Bo por cera e aseguronan
liher online den un paquete
cumbiniente.

Pa mas informacion y registracion bay
www.freemovers.nl

NNAM
ATLAS
MANAGING RISK

Renovatie St. Anna in volle gang

ORANJESTAD — De renovatie van St. Anna-school 'verloopt goed'. Dat zegt Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) na een werkbezoek aan de school in Noord. Als de werkzaamheden op schema blijven, kunnen de leerlingen volgend jaar (2013) terug.

St. Anna-school raakte, net als de kerk, andere scholen en huizen in de buurt, vorig jaar augustus zwaar beschadigd toen noodweer (windschering) over Noord trok. Leerlingen konden niet in de school les krijgen en verhuisden op 7 september tijdelijk - maar wel het hele schooljaar 2011-2012 - naar het voormalig pand van VAD-printers in de Götenburgstraat. Sinds 5 september zitten ze daar. Dowers brengt periodiek een bezoek aan alle projecten die onder justitie en onderwijs vallen en in aanbouw of onder constructie zijn. Zo was hij vorige week ook bij De La Salle mavo en basisschool St. Dominicus College en eerder stond ook een bezoek aan Abraham de Veerschool in San Nicolas op het programma. Bij St. Anna sprak Dowers met de opzichter van Dienst Openbare Werken (DOW). Tijdens het bezoek van de minister gingen de werkzaamheden gewoon door en



Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) bekijkt de bouwtekeningen van de St. Anna-school.

kon Dowers het verloop dus zelf zien.

160 werkdagen
Overigens stond de school al op de lijst van scholen die aan de beurt zijn om te renoveren. Het noodweer versnelde dat proces alleen. Dowers laat weten dat het veel tijd heeft gekost om de renovatie voor te bereiden. Maar nu is de renovatie bezig en als dit volgens planning verloopt, zullen de leerlingen volgend jaar terug kunnen naar hun school in Noord, die dan volgens Dowers 'heel mooi en

modern is'. Amigoe schreef op 5 juni dat de renovatiekosten geraamd zijn op 5 miljoen florin. Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa), waar St. Anna onder valt, rekent op 160 werkdagen die nodig zijn voor de werkzaamheden. Ook leerlingen van de nabijgelegen kleuterschool Cayena en basisschool St. Aloysius moesten hun schoolgebouwen verlaten. Zij hoefden echter niet naar een ander gebouw toe, het opknappen van deze scholen ging een stuk sneller dan van St. Anna.

Afgestudeerd met beurs

ORANJESTAD — Emelien Kelly en Marc Croes hebben hun bachelor gehaald aan de University of Central Florida (UCF). Beiden volgden sinds 2010 hun studie met steun van Aruba Scholarship Foundation.

Zowel Kelly als Croes deed mee aan het Latin America/ Caribbean Scholarship Program (LAC). Dat houdt in dat ze in Florida als lokale studenten werden gezien en dus ook het lokale collegegeld betaalden. Dat leverde

ze een besparing op van 120.000 florin in de eerste twee jaar op UCF. Helaas, zo stelt Clyde Harms van Aruba Scholarship Foundation, is het beursprogramma inmiddels gestopt. Ondanks dat het programma

LAC is gestopt, gaat Aruba Scholarship Foundation verder met het steunen van studenten.

Zo stelt de stichting meer dan 25.000 florin beschikbaar aan vijf studenten die in het buitenland gaan studeren. Mail voor meer vragen over Aruba Scholarship Foundation naar clydeharm@yahoo.com.

Arubanen over de eindstreep Nijmeegse Vierdaagse

ORANJESTAD — De bekende blauw-geel-rode Arubaanse vlag ontbrak niet bij de finish van de Nijmeegse Vierdaagse. Alle Arubaanse deelnemers liepen de vier dagen goed uit, zo laat het Arubahuis weten. Bij het eindpunt 'Via Gladiola' werden ze opgewacht door een delegatie van het Arubahuis en toeristenbureau ATA.

Zowel Arubahuis als ATA zijn blij met de Arubaanse deelnemers. "Ze hebben zich heel goed geprofileerd. Natuurlijk zijn ze deelnemer aan de Vierdaagse, maar ze zijn voor ons gedurende de vier dagen ook ambassadeur voor Aruba. Dat stralen ze uit met vlaggen en T-shirts. Deze deelnemers verdienen grote bewondering voor hun bijzondere prestatie. Aruba kan trots zijn", aldus de gevolmachtigde minister Edwin Abath (AVP). Het welkomstcomité stond bij 'Via Gladiola' om de Arubanen op te vangen en volgens traditie, bloemen te geven. Dat was toch wel een klus gezien het grote deelnemersveld. Eén van de Arubaanse deelnemers was Glennie Yarzagaray die al meeloopt sinds het jaar waarin Aruba de Status Aparte (1986) verwierf. Daarnaast liep een groep douaniers mee: Gio Dave-laar, Giovanni Nicolaas, Ricky Croes, Marlon Ruiz en Humphrey Richardson. Zij waren speciaal uit Aruba overgekomen. Een andere deelnemer, die ook vanuit Aruba was overgekomen, was de tiener Anne Hoogendam. Zij haalde recentelijk op Aruba nog het nieuws omdat ze als jongste deelnemer meedeed met de halve marathon, die ze overigens zag als voorbereiding op haar deel-



Foto: Nico van der Ven

De 61-jarige Glennie Yarzagaray liep de Vierdaagse voor de 26ste keer. Ze poseert samen met Margaritha Flanders.

name aan deze Vierdaagse. Het Arubahuis was er niet alleen als welkomstcomité, maar had ook twee deelnemers. Medewerkers Miriam Croes en Sharine

Henriquez-Kelly liepen de Vierdaagse ook uit. Verder deden Sylvia Lewis, Margaritha Flanders, Reynaldo Maduro, Abelino Croes en Armand Ruiz als individu-

ele deelnemers mee. De deelnemers ontvingen behalve de bloemen ook uit handen van Abath een medaille en een glas met inscriptie.

Overleden

Hendrik F. Rosel 13-07-2012
Alvin A. Illis 17-07-2012
Sra. Vda. Beatrice Solagnier – de Cuba 19-07-2012
Maria S. Croes – Maduro 19-07-2012
Hilda F. Palm – Loopstok 20-07-2012
Juan J. Vrolijk 21-07-2012
Cecilio D.Briesen 21-07-2012
Roberto Kelly 22-07-2012
Joey A. Figaroa 22-07-2012
Sra. Maria V. Camara – de Freitas 23-07-2012

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot woensdagmiddag 25 juli om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt, voornamelijk in de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaar bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien.

Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: 27° C.

Zonsondergang: 19.03 uur; **zonsopgang:** 06.21 uur.

Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters; windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: een *tropical wave* boven het oostelijk Caribisch gebied, trekt langzaam in westelijke richting. Dit systeem zal in de komende 24 uur voor tijdelijk meer bewolking zorgen waaruit dan plaatselijk enkele buien kunnen vallen waarbij er ook kans bestaat voor onweer.

Zeecondities: de zee zal variëren van matig tot plaatselijk ruw met golven tussen 1 en 2 meter hoogte. Opvarenden van kleine boten wordt verzocht om hiermee rekening te blijven houden.

Significante tropische systemen: geen.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Vooruitzichten tot woensdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op plaatselijk enkele buien.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:				
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	33	25	2.4
Bonaire	zwaarbewolkt	32	25	4.7
Curaçao	zwaarbewolkt	33	27	6.9
St. Maarten	halfbewolkt	31	27	sp
St. Eustatius	halfbewolkt	31	27	0.2

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bildderjijstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor	Ling & Sons
Bloemond Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Botica Eagle	NG Supermarket
Botica Noord	Plaza Bookshop
Bright Bakery	Springfield Supermarket
Bruna	Superfood
Cheng's Supermarket	Texaco Sasaki
Circle K	Texaco Seroe Blanco
Classic Supermarket	Texaco Wayaca
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket

Hebt u een oude belastingschuld?

Dan kunt u in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling.

Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2011 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

- U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen. Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de financiële situatie, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen tot maximaal 60 maanden.
- U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen doordat u geen boetes en rente meer hoeft te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.

Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Servicio di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.



Zomerkamp schermclubs



ORANJESTAD/ WILLEMSTAD — De twee lokale schermclubs Universal Fencing Club en Jara Fencing Club organiseerden voor hun jonge leden een gezamenlijke zomerkamp. Deze vond onlangs plaats op Landhuis Rojer op Curaçao. Tijdens het zomerkamp leerden de kinderen tafelmanieren, vroeg opstaan en op tijd naar bed gaan, hoe een gezonde snack te maken, informatie over sportorganisaties en zelfs hoe een wals te dansen. Bovendien kregen ze theorie en praktijklessen in schermen. Hiervoor kwam een lid van een Curaçaose schermclub langs om les te geven. Universal Fencing Club en Jara Fencing Club hoopt hiermee talenten te kweken die Aruba in de toekomst wellicht in het buitenland kunnen vertegenwoordigen. Het zomerkamp werd afgesloten met een kampvuur. Daar werd onder meer gezongen en hotdogs gemaakt.

Witte lach



Dit meisje ligt ogenschijnlijk rustig in de stoel van de tandarts.

ORANJESTAD — Twintig kinderen lieten hun gebit nakijken en schoonmaken tijdens de actie 'Smile Makers 2012'.

Dit project van Kiwanis Club of Aruba heeft tot doel om kinderen te leren waarom gebitsverzorging en mondhygiëne zo belangrijk is. Het idee van Smile Smakers is afkomstig van Kiwanis Club of Mandeville Northshore, Louisiana. Zij steunen met de actie kinderen in Nicaragua die daar het belang van gebitsverzorging leren. Kiwanis Club of Aruba is het project op Aruba gestart en wil ook hier kinderen bewust maken dat tandverzorging en mondhygiëne van belang zijn voor de gezondheid. Tandarts J.M.M. Ras Dental Clinic werd bereid gevonden om mee te werken aan Smile Makers op Aruba. De kinderen kregen eerst voorlichting over waarom gebitsverzorging van belang is en hoe ze dat het beste kunnen doen. Daarna mochten de twintig

kinderen ook echt in de stoel van de tandarts plaatsnemen en werd hun gebit gecontroleerd. Vervolgens ging de de mondhygiënist aan de slag om de tanden te reini-

gen en een zo 'wit' mogelijke lach op het gezicht van de kinderen te toveren. Kiwanis is een internationale organisatie van vrijwilligers die hun tijd besteden

aan kinderen om de wereld waarin ze opgroeien wat te verbeteren. Kiwanis Club of Aruba bestaat sinds 1965. Kijk voor meer informatie op www.kiwanisaruba.org.

AC Milan voetbalkamp

ORANJESTAD — 80 kinderen doen mee aan AC Milan Soccer Camp dat gisteren in het stadion Guillermo Trinidad begon. Het is de tweede keer dat het plaatsvindt. De organisatie is in handen van Reggie Carolina van AC Milan Dutch Caribbean en de Arubaanse coach Remie Davelaar. Samen met andere lokale trainers en coaches vanuit Italië worden de jonge voetballers een week lang getraind. Uit de deelnemers kiest de organisatie vervolgens een team of meerdere teams van diverse leeftijden om in een toernooi in Cleveland mee te doen. Bij de opening gisteren was ook Sport-minister Richard Visser (AVP) aanwezig. Die vertelde dat voetbal één van de populairste sporten is op het eiland met zo'n 5000 jongeren die deze sport beoefenen. Clinics gegeven door onder meer buitenlandse trainers dan wel oud-voetbal internationals gebeuren steeds vaker. Een paar weken terug was er ook een trainingsweekend met Andre Ooijer.



Afscheid voor leden politiekorps

ORANJESTAD — Ronny Geerman (links) en Golda Candelaria-Davelaar (rechts) vertrekken bij het Korps Politie Aruba (KPA). De politieorganisatie waarvan onder andere ook korpschef Dolfi Richardson (midden) nam afscheid van hen. Beide namen ontslag voor een functie elders. Inspecteur Eerste Klas Geerman die de functie van plaatsvervangend districtchef San Nicolas vervulde, vertrekt omdat hij benoemd is tot directeur van Cuerpo Especial Arubano (CEA). Inspecteur Eerste Klas Davelaar werkte als coördinator Bureau Integriteit & Veiligheid (BIV) en vertrekt vanwege een verhuizing naar Curaçao.



Met de kapitein het bos in

ORANJESTAD — Teenage Equal Rights (TER) organiseert een zomerkamp voor jongeren tussen de elf en achttien jaar. Deze start overmorgen en is onder leiding van marinekapitein Glen Werleman, die op de marinierskazerne in Savaneta ook de deelnemers aan de Sociale Vormingsplicht

onder zijn hoede heeft. Op het vijfdaagse programma staan onder meer wandeltochten en een survivalkamp. Nadruk ligt ook op het bijbrengen van discipline bij de deelnemers. Overmorgen om vijf uur 's middags vertrekken de deelnemers vanuit Sportcentrum San Nicolas en op 30 juli keren

zij terug op dezelfde plek en hetzelfde tijdstip. Inschrijven kan nog tot morgen op het sportcentrum, tussen twee uur 's middags en zeven uur 's avonds. Daar kunnen ouders ook meer informatie over het zomerkamp krijgen. Deelname per kind kost 15 florin. Bel voor meer informatie met 566-7348.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Dirkie 2.'



"Ik heb je nog gewaarschuwd ouwe, weet je nog wat Dirkie zei, Dirkie zei dat deugt daar niet aan de overkant, blijf lekker op Aruba zei Dirkie nog, maar nee, eigenwijs, toch gaan." Ik maakte een soort wegwerpgebaar toen hij ging zitten en riep: "En wat mij betreft krijg je geen bak koffie vandaag, je bekijkt het maar, zit verdomme een dag voor vertrek en dan kom jij me nog ff afzeiken." Hij keek me aan en begon te lachen. "Ik heb er al twee besteld, jongen, op mijn rekening, maar weet je wat Dirkie nog meer zei: Terrasje, lekker zitten, lekker columpie schrijven met een bakkie leut. Maar je zit niet bij Deli, zei ik toen, want je komt terecht bij een volk dat van ellende al rond het vriespunt op de terrassen neerpleurt. Helemaal in de zomer, want dan zitten ze zelfs bij elkaar op schoot man, geen plekkie vrij tussen het meest noordelijke puntje op de Wadden tot aan het drielandpunt in Vaals. En wat ik nou zo ontroerend vind, is dat je een extra koffer hebt aangeschaft om alle winterkleden mee te kunnen nemen. Wat was het ook al-

weer? Thermisch ondergoed, zo'n overvallerjack met een capuchon, lange broeken, dikke sokken, een trui, dus klaar voor Siberië las ik." Hij begon nu weer onbedaarlijk te lachen en het kostte hem even tijd om bij te komen en na een slok van zijn koffie besloot hij: "En dan kom je als het een beetje te jongen zit terecht in Arubaanse temperaturen man. Hoe krijg je het voor elkaar. Zoiets had Dirkie niet eens durven voorspellen." Ik haalde mijn schouders op, moe gebeukt en geregeld want de afgelopen dagen waren geen pretje geweest. "Shit man, eerst alleen met een carry on reizen, dan toch maar een koffer erbij voor alle winterkleden, stad en land af om iets warm te vinden hier. Want de berichten die ik van mijn vrouw kreeg waren alarmerend: breng dikke sjaal mee. Nou, die zijn op Aruba echt niet te vinden en onze hulp wist nog wel iemand van haar kerk die ouderwets kon breien,

maar niet in drie dagen. Dan nog souvenir'tjes zoeken voor mijn kleinkinderen, al die kraampjes bij de haven af voor magneetjes met Aruba er op, maar die hadden ze niet, heeft me meer dan een halve dag gekost om er uiteindelijk een paar te vinden, had geen poten meer over, om van mijn rug maar niet te spreken. En zweten als een rund. En dan vanmorgen het huis aan onze hulp over dragen, want die gaat er ff in huizen. Lekker veilig want ze heeft ook een boom van een kerel, maar ze spreekt een soort Spaans dat ik niet kan wisselen. Maar goed, met veel handen en voeten is dat ook gelukt. Dan nog snel een zak hondenvoer halen, want ik bleek te steeds een dubbele portie te hebben gegeven, ja weet ik veel, een bak vol iedere keer en volgens mij zijn ze een paar kilo aangekomen. Toen geld wisselen, een uur in de rij bij die bank om een paar euro's op zak te hebben. Dat is toch niet normaal jongen, wat bezielt mensen om met vakantie te gaan." Ik keek Dirkie nu even doordringend aan. "Maar één ding ouwe mierenneuker, ik heb mijn dochter gevraagd een restaurant uit te zoeken met een airco die de zaak Siberisch koud maakt. En dan gaat deze jongen daar bikken met mijn thermische ondergoed aan en in mijn overval jack met capuchon en dikke trui, want die troep gaat allemaal mee en zal ook worden gebruikt, reken maar van dees."

Innovation upsized. Innovation for all.

NISSAN VERSA

- 4 cyl. 1.6 ltr engine • AUTOMATIC • AC, AM/FM/CD & MP3 & ipod control
- Keyless entry • Powersteering • Electric mirror • FF power windows • Dual airbags

TOPCAR

NISSAN SHIFT_the way you move

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877 • www.nissan.aw

Klooster Broeders van Dongen als bejaardencomplex

WILLEMSTAD — Het voormalige klooster van de Broeders van Dongen aan de Sta. Rosaweg staat sinds 1999 leeg. Studente Stefani Brouwer (23) maakte in het kader van haar afstudeeropdracht een nieuw ontwerp: een complex voor (bemiddelde) bejaarden.

Deze week heeft ze een afspraak met Domeinbeheer om te kijken in hoeverre de grond in erfpacht gegeven kan worden, want daarop is het ontwerp ook gebaseerd. Het is volgens haar een haalbaar project waarvoor ze inmiddels ook al wat investeerders heeft verzameld. Het klooster ombouwen naar 25 appartementen en studio's – sommigen met terras, anderen met entresol – kost 2 miljoen gulden, zo heeft ze berekend. Brouwer rondt binnenkort haar studie Bouwtechnische Bedrijfskunde (voorheen Vastgoedkunde) aan de Hogeschool van Amsterdam af. Op 31 augustus presenteert ze haar ontwerp en als dat positief bevonden wordt, mag ze zich Bachelor Built Environment noemen.

Interesse

Jewel Investment & Management Group, van onder andere Jan Peltenburg, die de historische wijk Pietermaai weer tot leven brengt, heeft al interesse getoond in het pand met omliggend terrein. Via haar vader, die taxateur is, kwam ze in contact met Peltenburg. Het enthousiasme van beide partijen leidde tot het project van Brouwer. Ze is getogen op het eiland en het klooster heeft haar altijd geïntrigeerd. Sowieso is ze gefascineerd door oude gebouwen en monumenten. Dus toen het tijd was om haar afstudeerscriptie te maken, koos ze voor het klooster.

Verval

Het pand werd in 1948 gebouwd in opdracht van de Broeders van Dongen. In 1951 werd het opgeleverd. Maar de broeders hebben het klooster nog geen twintig jaar bewoond. Het was te groot en er kwamen steeds minder broeders voor het veertig kamers tellende klooster. Daarna is het pand en omliggende terrein verkocht aan de overheid. Het ministerie van Onderwijs heeft enkele aanpassingen aan het gebouw verricht, maar is in 1999 om grotendeels financiële redenen uit het gebouw getrokken, waarna tot op de dag van vandaag het gebouw leeg staat met alle gevolgen van dien. In het dak zitten gaten en de duiven hebben zich in



Foto: Ken Wong

De constructie van het gebouw is nog te gebruiken na een ingrijpende opknapbeurt.

alle hoeken genesteld. Het beton is beschadigd en het gebouw verkeert momenteel in erg slechte staat. Daarentegen is de constructie van het gebouw nog te gebruiken na een ingrijpende opknapbeurt. "Als het nog langer leeg zou staan, dan wordt het veel duurder om het gebouw te renoveren", licht de studente toe.

Het is erg ingewikkeld om bestaande gebouwen aan te passen en een nieuwe bestemming te geven. Meestal is het eenvoudiger en financieel aantrekkelijker om tot nieuwbouw over te gaan. Bij cultureel erfgoed ligt het vaak anders, ook al is het voormalige klooster geen monument.

Criteria

Om uit te zoeken wat herbestemming succesvol maakt en wat het gebouw hieraan bijdraagt, bezocht Brouwer de Rijksdienst voor Cultureel Erfgoed. Die heeft een aantal waarderingscriteria opgesteld om de monumentale waarden van gebouwen helder en eenduidig vast te stellen. In Nederland zijn al verschillende kloosters omgebouwd tot panden met een verscheidenheid aan functies. Kloosters hebben vaak dezelfde typische indeling en sfeer.

Bemiddeld

Verskillende doelgroepen zijn aan bod gekomen, maar gezien de aard en omvang van het gebouw, is uiteindelijk de voorkeur uitgegaan naar woonbestemming, waarbij met name wordt gedacht aan bewoning door een groep gelijkgestemde mensen, die gemeenschappelijke voorzieningen delen. "Gezien de Curaçaose bevolking vergrijst en er te weinig maatregelen worden genomen om te



Foto: Ken Wong

In Nederland zijn al verschillende kloosters omgebouwd tot panden met een verscheidenheid aan functies. Kloosters hebben vaak dezelfde typische indeling en sfeer.



Om het project compleet te maken is er een masterplan gemaakt voor het omliggende terrein met nog eens twintig woon-eenheden.

voorzien in de huisvestingsbehoefte, is ervoor gekozen om het gebouw opnieuw in te richten naar de woonwensen van zelfstandige 60-plussers met een gemiddeld tot hoog inkomen", aldus de studente. Het wordt geen servicecomplex, maar dat is later nog wel mogelijk, zegt Brouwer. De kosten en opbrengsten om het gebouw woonrijp te maken zijn over een periode van twintig jaar berekend.

Om het project compleet te maken is er een masterplan gemaakt voor het omliggende terrein met nog eens twintig wooneenheden. Dat zou nog eens een investering van 10 miljoen gulden bedragen. Wat ze na haar afstuderen gaat doen weet ze nog niet. "Ik dacht zelf aan reizen. Maar als dit project doorgaat, dan kom ik natuurlijk terug."

CBCS verhoogt verplichte reserve

WILLEMSTAD — De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft in de maand juni 2012 het percentage van de verplichte reserve, haar belangrijkste monetaire beleidsinstrument, met 0,25 procentpunt verhoogd naar 11,5 procent. Hierdoor nam de post 'verplichte reserves' toe met 16,7 miljoen gulden ten opzichte van de maand mei. Dat blijkt uit de verkorte balans van de CBCS van juni.

Hoewel de tijdelijke kredietbevrozing de groei van de particuliere kredietverlening en daarmee de groei van de binnenlandse bestedingen en de importen beperkt, heeft deze maatregel volgens de CBCS geen invloed op de overliquiditeit in de geldmarkt. Om deze overliquiditeit geleidelijk te beperken, zet de Centrale Bank de stapsgewijze verhoging van de verplichte reserve voort. Het andere monetaire beleidsinstrument, de veiling van 'certificates of deposit' (cd's), werd niet actief ingezet. Tijdens de tweewekelijkse veilingen heeft de bank zich alleen gericht op de herfinanciering van vervallende cd's. Het bedrag aan

uitstaande cd's bleef hierdoor ongewijzigd.

Verder meldt de CBCS dat de basisgeldhoeveelheid met 66,7 miljoen daalde, voornamelijk als gevolg van een netto-afname van de rekening-courant-saldi van de commerciële banken bij de CBCS (68,2 miljoen gulden). De daling in de rekening-courant-tegoeden kan worden toegeschreven aan de netto-aankoop van deviezen bij de CBCS. Dat verklaart ook grotendeels de afname van 81,7 miljoen gulden in de post 'deviezen' aan de activazijde van de balans. Bovendien droeg de verhoging van de verplichte reserve bij aan de daling in de

rekening-courant-tegoeden van de commerciële banken.

Sona

Aan de passivakant van de balans daalde de post 'deposito's van overige ingezetenen' in juni met 13,8 miljoen gulden. Dit was voornamelijk het gevolg van diverse overmakingen door de Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Sona) van haar rekening bij de CBCS ten gunste van haar rekeningen bij de commerciële banken. De netto-positie van de overheid bij de CBCS verslechterde met 15,8 miljoen gulden, voornamelijk door een daling in de tegoeden van de overheid van Curaçao met 11,8 miljoen gulden. Ten slotte is de post 'goud' gestegen met 30,5 miljoen gulden als gevolg van de hogere marktwaarde op de balansdatum in vergelijking met eind mei 2012. De toename van de post 'kapitaal en reserves' aan de passivazijde van de balans is hieraan gerelateerd.

Tropische storm zorgt voor enkele buien

WILLEMSTAD — Een tropische storm (*tropical wave*) boven het oostelijk Caribisch gebied, trekt langzaam in westelijke richting. Dit systeem zal in de komende 24 uur voor tijdelijk meer bewolking zorgen waaruit dan plaatselijk enkele buien kunnen vallen. Tevens bestaat er kans op onweer. Dit meldde de meteorologische dienst vandaag.

"Het weer ziet er voorlopig toch rustig uit", zegt meteoroloog Fred Capello. Er is vanavond en morgenochtend kans op enkele plaatselijke buien maar het blijft verder vrijwel

droog, voegde hij eraan toe. De wind is matig tot vrij krachtig met windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 kilometer per uur, 11 tot 21 knopen). En gedurende de dag of tijdens

buien, af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters met windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 kilometer per uur, 22 tot 33 knopen). De zee zal matig tot vrij ruw worden, met golven tussen de een en twee meter hoog.

Opvarenden van kleine boten wordt verzocht om hiermee rekening te blijven houden. Verder zijn er geen significante tropische systemen, noch bijzondere verschijnselen.

Carrega stapt op bij Curoil

WILLEMSTAD — Quincy Carrega heeft per 1 juli de voorzittershamer van de Raad van Commissarissen (RvC) van Curoil overgenomen. Dat bevestigt Carrega tegenover de *Amigoe*. Hij maakt geen deel meer uit van de RvC.

Volgens Carrega zijn er een tweetal redenen waarom hij zijn taak heeft neergelegd. Ten eerste om privé redenen. Daarnaast was hij heel lang

als interim-directeur betrokken bij Curoil. In die periode heeft hij diverse beslissingen genomen omtrent de bedrijfsvoering van de brandstofdistributeur. Om nu vervolgens als president-commissaris deze beslissingen te controleren zou volgens Carrega in strijd zijn met de regels van goed corporate governance. "Daarom ben ik uit de Raad getreden." Vicepresident-commissaris is Anthony Eustatius. Hij neemt tijdelijk waar

totdat de Raad van Ministers een nieuwe voorzitter benoemt. Carrega bekleedt nog een aantal commissariaatposten, waaronder bij Curaçao Airport Holding en de Droogdokmaatschappij. In het dagelijks leven heeft hij samen met Lisanne Asjes het advocatenkantoor Asjes & Carrega in Pietermaai. Sinds 1 juli heeft Curoil een nieuwe directeur, Yamil Lasten, een voormalig lid van de RvC van Curoil.

Vakbonden eisen vertrek RvC

Vervolg van pagina 1

Een van de alternatieve energiebronnen is zonne-energie. In dit verband is er op 26 juni een memorandum of understanding (mou) ondertekend met het Spaanse bedrijf Assysce. Ook hierover waren er heel veel vragen. Wordvoerder van de RvC Werner Wiels zei dat de mou stelt dat binnen 30 dagen een besluit wordt genomen over het mogelijk ondertekenen van een power purchase agreement.

Gebeurt dit niet, dan komen alle afspraken gemaakt in de mou te vervallen. Génant was dat noch de RvC noch Schotte kon vertellen wie de eigenaren van het bedrijf waren. "Ik ben het in ieder geval niet", zei Schotte. Hij verzekerde wel dat er een openbare aanbesteding zal komen, voordat er een bedrijf gekozen wordt. Ook deze uitspraak verbaasde de werknemers. Ze vroegen hoe het mogelijk is dat er eerst een mou wordt getekend met een bedrijf om vervolgens een openbare aanbesteding te beginnen. Dit zou betekenen dat Assysce een voordeel heeft op andere bedrijven, die interesse zouden hebben. Ze

hebben de premier gewaarschuwd voor dit soort praktijken. Ook hierop werd niet direct een antwoord gegeven. Over de plannen voor de productie-eenheden van Aqualetra te Mundu Nobo, was veel technisch personeel van het bedrijf bezorgd. Hun toekomst is plotseling onzeker geworden. Ook wilden ze weten wat de plannen voor om-, her- en bijscholing inhouden, die Schotte had aangekondigd. Ook hier gaf de minister-president een andere draai aan zijn verhaal van vorige week. Schotte zei gisteren dat op basis van een e-mail, die hij van directeur Darick Jonis heeft ontvangen, hij zou hebben gezegd dat de ontmanteling van Mundu Nobo in december kan beginnen. Dat betekent nog niet dat in december Mundu Nobo dicht gaat.

Jonis voegde eraan toe dat voordat het zover is ook moet worden gekeken naar de productie van water. Op Mundu Nobo is de productie van water en elektriciteit aan elkaar gekoppeld. Als de machines worden ontmanteld, moet een oplossing worden gevonden om de productie van drinkwater op peil te houden. De machines op Mundu Nobo moeten worden vervangen door nieuwe generatoren. Aqualetra is al bezig met de PSB-bank om hiervoor financiering te krijgen. De terugbetaling van de lening gebeurt met de winst die Aqualetra zal maken, omdat de productieprijs per kilowatt-uur (KwH) van de nieuwe generatoren lager zal zijn dan de prijs waarvoor de huidige oude gasturbines per KwH produceren. Op de vraag over om-, her- en bijscholing kwam geen antwoord.

MOEDER NATUUR HEEFT SOMS OOK HAAR SLECHTE DAGEN...

Zorg ervoor dat u de juiste verzekering heeft!

RSA heeft de beste dekking tegen schade door overstroming en wind.

Meer weten? Vraag uw broker of kom langs bij één van onze kantoren op Curaçao, Aruba en Bonaire.

RSA Curaçao	Kaya Flamboyen 7	Tel.: (+5999) 767 4444	} www.rsa.an
RSA Aruba	L.G. Smith Boulevard 124	Tel.: (+297) 583 0668	
RSA Bonaire	Kaya Gobernador Debrót	Tel.: (+599) 717 2080	

EXCLUSIVE WINE TRIP TO CHILE

The country where the earth ends...

A legend tells that when God created the Earth, he had on his hands the seas, oceans, lakes, volcanoes, trees, glaciers, deserts, rocks, mountains... After he had finish his creation, he throw a bit of everything in his hands at the end of the Earth and then born Chile.

Together with The Wine Factory & Travel & Co. you can be part of this

The Colchagua Valley has acquired worldwide relevance by the unquestionable quality of its wines. The American magazine Wine Enthusiast granted it the "Wine Star Wine Region of the Year Award 2005", consecrating it like the best winemaking region of the world of the year.

Exclusive Wine Trip to Chile
21 - 28 October 2012

This 7 days exclusive trip includes:

- Guided Wine Tours
- Wine shops
- Wine Tastings
- Visiting wineries
- Stay in the most luxury 4 or 5 star hotels
- Day trip Valparaiso
- Visit Santiago de Chile

For more info. contact:
Travel & Co.
Tel.: + 599-9-465-7274

Nieuw BINNEN

Mizuno renschoenen in diverse modellen voor dames en heren

de Jongh's sporthuis 80 Years

Schottégatweg Oost 211
tel. 461-1877 of 461-2972

Mogelijk belemmering onderzoek

Foto dode tweeling niet strafbaar, wel onethisch

WILLEMSTAD — Het nemen van de foto van de overleden zesjarige tweeling in een badkuip in een hotelkamer is geen strafbaar feit. Ook het verspreiden ervan niet. Maar het is wel onethisch en degene die hem nam op de zogenaamde plaats delict, heeft wellicht het onderzoek naar sporen belemmerd. Obstructie van het onderzoek is wél een strafbaar feit.

Dat zegt officier van Justitie Giselle Veen-Jonkhout in een reactie. Zondagavond, na het ontdekken van het drama in een hotelkamer in het Marriott Hotel, heeft de foto gecirculeerd via BlackBerry en Facebook. Na een storm van verontwaardigde reacties is de foto verwijderd. De officier had dienst die avond. Ze zag de foto op de BlackBerry van een politieagent, nog voordat zijzelf de badkamer had betreden. De politie is volgens haar naast het gewone onderzoek naar de toedracht van wat lijkt op een gezinsdrama, bezig met onderzoeken wie de foto genomen heeft en vervolgens verspreid heeft. De 35-jarige moeder van de meisjes is opgenomen in de Klinika Capriles met een kranksinnigenverklaring. Zij werd kort na het ontdekken van de lichamen schreeuwend in zee aangetroffen, wellicht heeft zij zichzelf van het leven willen beroven.

Privacy

Het Openbaar Ministerie heeft sectie aangevraagd voor

de lichamen van de tweeling. Die kan de doodsoorzaak uitwijzen. De oma van de meisjes moet voorlopig op het eiland blijven voor verhoor. Zij was met haar dochter en kleindochters vorige week afgereisd naar Curaçao voor een vakantie. De vader van de meisjes is in België, waar zij vandaan komen, op de hoogte gesteld. Dat meldt Joren Vandeweyer, woordvoerder Buitenlandse Zaken in België. Om privacyredenen wordt de identiteit van de moeder en de slachtoffers niet bekendgemaakt. Het consulaat van België op Curaçao zorgt voor juridische bijstand voor de moeder. Of de vader naar Curaçao zal afreizen weet de officier niet, wel dat een familielid deze week naar het eiland zal komen. Als de sectie is afgerond kan het OM de lichamen vrijgeven, en kunnen ze eventueel naar België gepatriëerd worden voor de begrafenis. Over de achtergrond van het gezin is niets bekend.

Watermerk

De bewuste foto die zondag-

avond circuleerde had het watermerk van ochtendkrant *Vigilante*. BlackBerry-gebruikers die zondagavond het bericht over het drama ontvingen, zagen halverwege het bericht een link. Het aanklikken van de link leverde de bewuste foto op. Er was geen waarschuwing vooraf geplaatst dat de foto schokkend was. Bij de foto was tevens een uitnodiging geplaatst om zich te abonneren op de sms-dienst 8080 van Vigilante, die politienieuws doorgeeft. Het watermerk van de krant werd later van de foto verwijderd.

Misplaatst

Vigilante-directeur Lilo Sulvaran ontkent vanuit Nederland tegenover het *Antilliaans Dagblad* dat Vigilante de foto in omloop heeft gebracht en dat dit voor rekening is van degene die dit wel heeft gedaan. De ophef die over de foto is ontstaan wordt door hem misplaatst genoemd. Als lokale kinderen het slachtoffer waren geweest, had niemand zich volgens Sulvaran druk gemaakt. Maar omdat het (blanke) Europese kinderen waren, staat iedereen op zijn achterste benen, aldus de strekking van de reactie tegenover de Nederlandstalige ochtendkrant.

Eerste lichting bursalen aangekomen

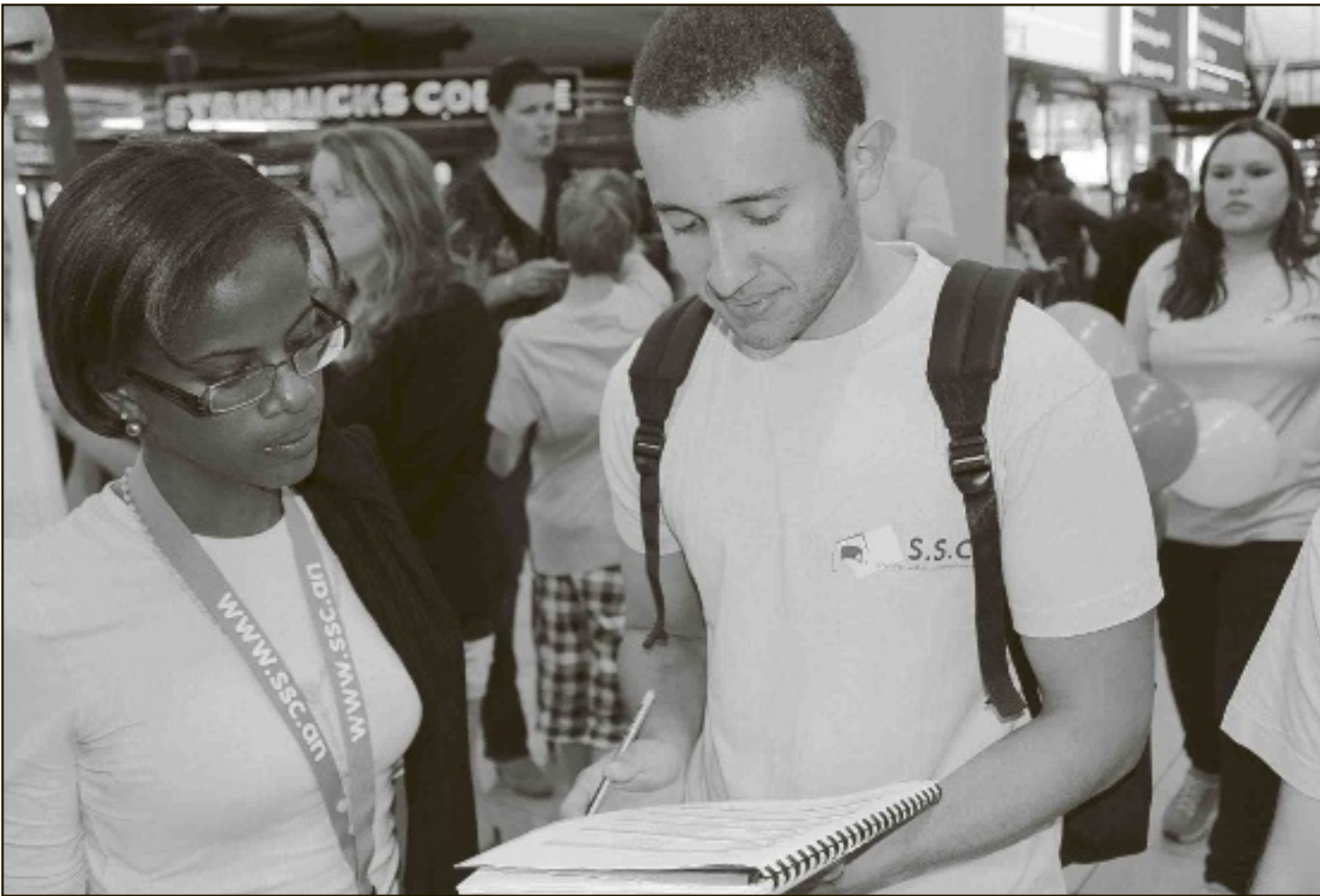


Foto: John Samson

Voorat de nieuwe studenten naar de bus gaan, wordt er gekeken bij welke begeleider zij horen.

Vervolg van pagina 1

Het aantal bursalen dat dit jaar met SSC vliegt ligt iets hoger dan vorig jaar: 297 studenten, verdeeld over drie verschillende vluchten. In 2011 gingen nog 271 jongeren mee. De stijging verbaast Jonis-Daantji niet. “We schatten elk jaar dat zo’n 30 procent van de jongeren die zich bij SSC aanmelden de schoolexamens niet halen. Maar dit jaar lag het aantal jongeren die hun diploma voor de middelbare school hebben gehaald hoger, vooral door de strengere slaagregeling die ingevoerd zou worden. Daarop anticiperend hebben deze jongeren waarschijnlijk beter hun best gedaan”, aldus de interim-manager. Rond half acht druppelen de eerste bursalen naar buiten. Moe zijn ze wel, maar een glimlach komt toch bij hen tevoorschijn vanaf het moment dat ze de aankomsthal inlopen. Ze krijgen applaus en gejuich van leden van de opvangcommissie die een

uur lang rustig op hen hebben staan wachten. Blijdschap, het is voor de meeste bursalen eigenlijk een schril contrast met hoe zij zich enkele uren daarvoor voelden op Curaçao. Toen waren het nog emotionele momenten waarin de laatste ‘ayó’, de laatste knuffel en de allerlaatste kus gegeven konden worden aan hun geliefden. “Ik ben erg enthousiast. Het is een hele andere ervaring dan op Curaçao en bovendien vind ik het weer in Nederland ook lekkerder”, zegt de kersverse geneeskundestudent Eldon la Cruz. Maar het verdriet is bij sommigen nog steeds merkbaar. “Ik ben trots, ik ben blij, maar tegelijkertijd voel ik me ook verdrietig”, vertelt Charlzena Martina. Voor haar is het de eerste keer dat ze voet op Nederlandse bodem zet. “Mijn ouders heb ik thuis moeten achterlaten, ook mijn familie en de gebedsgroep die voor mij veel betekent. Maar ik ben met een doel naar Nederland gekomen en ik ga er

voor. Daarom ben ik ook erg trots op mezelf.” Haar ogen beginnen te glinsteren. Zodra ze haar bachelordiploma voor Business Management op zak heeft, wil ze graag terugkeren. “Voor mij is dit een grote stap naar zelfstandigheid”, vertelt de 24-jarige Jayenne Concencion. De studente Zorgmanagement is tevreden met de begeleiding die zij tot nu toe via SSC heeft gekregen. Maar of ze goed voorbereid is op wat haar vanaf vandaag allemaal te wachten staat in Nederland? “Nou, je kunt je uiterste best doen om niet te falen. Maar je echt goed voorbereiden op Nederland, ik denk niet dat het kan.” Terwijl de bursalen binnen lopen, krijgt de interim-manager een sms’je. Een student die niet met SSC meevliegt, wil graag alsnog dezelfde begeleiding in Nederland krijgen als de studenten die met de drie bursalenvluchten vertrekken. Er zijn nog vijftien andere ‘free movers’ die precies hetzelfde hebben aangegeven.

Alianthe Carrera komt net aan met haar bagage. Zij is blij met de begeleiding die ze vandaag krijgt, vertelt ze. “Dat we samen met SSC vliegen, geeft mij een veilig gevoel. Ik was nerveus de afgelopen dagen. Misschien straalde ik het niet uit, maar als ik alleen was in mijn slaapkamer, dan wist ik het even niet meer.” Even later als alle 23 bursalen aangekomen zijn bij aankomsthal 4, lopen ze richting de bus om richting hun studiestad Utrecht te gaan. Daar ontvangen de studenten ook meteen hun kamersleutels. Verveling zal er niet toeslaan, want de studenten hebben voor de komende dagen een vol programma. Zij zullen samen met hun begeleiders onder andere de inschrijving bij de gemeente regelen, de basisinkopen doen en de stad verkennen. Met de bursalenvluchten reizen ook delegatieleden van SSC mee. Zij zullen tot en met 5 augustus samen met SSC Nederland verschillende vergaderingen bijwonen.

Verzoek onderzoek OM bij overheids-nv’s

WILLEMSTAD — Fundashon Akshon Sivil zal een verzoek bij het Openbaar Ministerie indienen om een onderzoek uit te voeren bij overheids-nv’s Refineria di Kòrsou (RdK), Aqualactra en Curol. Naast dit verzoek roept de actiactiek van de stichting, pressiegroep Frente Sivil, burgers op om met hun gevarenlichten aan te rijden en te toeteren om zo te protesteren tegen het beleid

van de regering. Het verzoek van Fundashon Akshon Sivil aan het OM volgt op een eerder verzoek van de stichting aan procureur-generaal (PG) Dick Piar om een onderzoek te laten uitvoeren naar de meldingen van ongebruikelijke transacties, waarbij premier Gerrit Schotte (MFK) in het verleden betrokken zou zijn geweest. Nu wil Akshon Sivil dat het OM met een onderzoek

start in de eerdergenoemde bedrijven, omdat er duidelijke indicaties zijn van bedoelingen en handelingen, die de betrokken bedrijven en ook de gemeenschap kunnen benadelen. Volgens Suriel maakt de stichting zich grote zorgen over de gang van zaken bij verschillende overheidsbedrijven op het eiland en is er voldoende reden om tot een onderzoek over te gaan.

Vrouw geboeid afgevoerd na niet tonen autoverzekering

WILLEMSTAD — Omdat ze haar verzekeringsbewijs van de auto niet kon tonen bij een politiecontrole, en haar ook geen gelegenheid werd gegeven om dit thuis op te halen, is Yvonne Martin de afgelopen week geboeid afgevoerd door de politie en zes uur vastgehouden.

Woordvoerder van politie Alfred Soares is op de hoogte van het geval, de vrouw heeft haar verhaal verteld. Hij heeft haar aangeraden om een officiële klacht in te dienen bij het Bureau Interne Relaties van de politie. “Dat is de eigende procedure.” Vanmorgen was er nog geen klacht ingediend, de vrouw heeft haar verhaal inmiddels al in enkele media gedaan. Afgelopen maandag werd haar rond half elf ’s morgens, in verband met een politiecontrole op de openbare weg, gevraagd om te stoppen en mee te werken aan een politiecontrole. De yogalerares met een centrum op Bándabou bleek al haar papieren in orde te hebben, alleen haar verzekeringsbewijs lag thuis in de la. Ze vroeg of ze het thuis mocht ophalen en achteraf laten zien. De jonge agent ging het navragen en kwam terug met de mededeling dat dat niet mocht. “Ik ben verbaasd en ga in gesprek met hem om hem duidelijk te maken dat ik graag het bewijs wil ophalen. Hij luistert niet en vraagt of ik de autosleutels aan hem wil geven, zodat de auto weggesleept kan worden met één van de sleepauto’s die daar klaarstaan.” De vrouw weigert. Ze staat erop dat ze haar verzekeringsbewijs kan ophalen. Het rechterautoportier staat open en de agent komt met zijn rechterarm naar binnen om de autosleutel te pakken. “Hij pakt mij in mijn nek en sleurt mij uit de auto met mijn rechterarm

op mijn rug. De autopapieren heb ik op schoot en alle papieren vliegen in het rond en waaien weg. Ik roep ‘mijn autopapieren’. Een aantal omstanders raapt de papieren op.” Een mannelijke en een vrouwelijke politieagent rennen naar de vrouw toe en zeggen dat ze rustig moet blijven. De vrouw ligt inmiddels met haar knieën op de grond en de jonge agent slaat haar polsen op de rug in de boeien. Vervolgens wordt ze naar de politieauto gebracht en op de achterbank geduwd.

Beledigingen

“Zo zit ik een half uur in de politiewagen te kijken wat er op straat gebeurt. Er komt op een gegeven moment een pick-up naast de politieauto staan. Een man stapt uit en die heeft zijn papieren gehaald om ze te laten zien. Hij mag wel zijn papieren halen, ik niet! De jonge agent en de vrouwelijke collega stappen in en brengen mij, onder beledigingen, naar het politiebureau in Otrobanda. Daar heb ik van elf uur ’s morgens tot half vijf ’s middags geboeid moeten wachten.” Martin voelt zich beledigd, geïntimideerd en gekleineerd. Ze werd op haar rechten gewezen middels de ‘mededeling rechten

verdachte bij het ophouden verhoor, art. 82’. Daarop gaf ze te kennen dat ze het niet eens was met de procedure en dat ze niets verkeerd had gedaan, ze wilde bellen. Het papier werd weggehaald en de jonge agent schreef: ‘weigert te ondertekenen’. Uiteindelijk werd de vrouw heengezonden en heeft ze de volgende dag,

na heel veel rompslomp, haar auto weten terug te krijgen. De vrouw is geboren op Curaçao en is na een verblijf van 30 jaar in Nederland weer terug op haar geboorte-eiland.

Verzekering

Bestuurders die hun auto niet verzekerd hebben, riskeren een boete van 400 gulden.

In het geval van het niet bij zich hebben van het verzekeringsbewijs kan aanvankelijk een boete ter hoogte van dit bedrag worden opgelegd. De

praktijk leert echter dat als de bestuurder zich later bij het Openbaar Ministerie meldt en aan kan tonen dat de wagen ten tijde van de bekeuring

was verzekerd, het bedrag lager uitvalt. Men hoeft dan alleen de bekeuring te betalen voor het niet bij zich hebben van het verzekeringsbewijs.

Advertenties Curaçao

WIB VACANCY

THE WINDWARD ISLANDS BANK LTD.

The Windward Islands Bank Ltd., an important member of the Maduro & Curiel's Bank Group, has a vacancy in their Internal Audit Department for an:

INTERNAL AUDITOR

The Internal auditor will be part of an audit team and report directly to the WIB Chief Auditor. The internal auditor will provide independent, objective audit opinions and audit reports regarding the effectiveness and efficiency of risk management, (financial & operational) control and internal governance processes; in order to add value to and improve operations at The Windward Islands Bank.

Requirements:

- Bachelor's or Masters degree in Business Administration/Economics/Accounting or equivalent.
- Certified Internal Auditing (CIA) degree or CPA/RA/RO degree is a bonus.
- Internal Audit experience within the banking sector is a bonus.
- Ability to set-up and implement audit work programs, including independently carrying out audit activities.
- Ability to identify risks and control weakness and recommend corrective measures.
- Ability to write audit reports independently.
- Willingness to travel to Saba and St. Eustatius to performs branch audits.
- Strong communication and empathic skills.
- Fluent verbal and written skills in English and Dutch desirable.
- Ability to maintain a high level of discretion when dealing with sensitive/confidential information.
- Well developed computer skills in Ms Office Word, Excel, Power Point and Internet Explorer
- At least 3 - 5 years experience in internal auditing.

If your profile meets the above criteria and you have the necessary experience in this field we ask that you submit your application including your resume directly to:

Ms. Marbella Euson
Manager Human Resources Dept
Clem Labega Square
Philipsburg, St. Maarten
Phone: (1-721) 5462266
E-mail: marbella.euson@wib-bank.net

Back to School

* Grootste Assortiment
* Scherpste Prijzen

SAMSOM

Fokkerweg / Chobolobo
Colon / Jan Noorduynweg

SALE

IT'S "EYE BOGGLING" IF YOU SEE OUR DISCOUNT PRICES!

75%

UP TO

SALE ON THE 1ST FLOOR NPM SALINA GALERIES

NPM FASHIONALITY

Rechter bepaalt gelijke salarissen voor gelijkwaardig werk uitzendkrachten

WILLEMSTAD — De rechter heeft twee uitzendkrachten, die bij telecombedrijf UTS worden ingezet, in het gelijk gesteld in de zaak, die zij tegen uitzendbureau Ama's Employment Office hadden aangespannen. Met de gang naar de rechter wilden de twee bewerkstelligden dat zij over hetzelfde salaris zouden kunnen beschikken als personeel in dienst van UTS, dat gelijkwaardige functies vervult. Het verschil in salaris dient door het uitzendbureau te worden betaald.

De zaak, waarin op 26 juni uitspraak is gedaan, heeft betrekking op een hoger beroep van Ama's Employment Office in een zaak, die in december 2011 speelde. In een vonnis oordeelde het Gerecht in Eerste Aanleg (GEA), dat het uitzendbureau de uitzendkrachten het verschil moet betalen tussen het aan hen betaalde salaris met emolumenten en het salaris met emolumenten dat hen op grond van geldende cao-bepalingen had behoren te worden betaald, inclusief vertragsrente van 10 procent en de wettelijke rente. Het uitzendbureau was het niet eens met de uitspraak en ging in hoger beroep. In de behandeling in hoger beroep verwees de rechter naar artikel 139 Landsbesluit op het ter beschikking stellen Arbeidskrachten. Hierin staat vermeld dat de houder van een vergunning aan ter beschikking gestelde arbeidskrachten lonen en overige vergunningen toe kent, 'overeenkomstig die welke worden toegerekend aan werknemers, werkzaam in gelijke of gelijkwaardige functies in

dienst van de inlenende onderneming (UTS, red)'. Op dit artikel zijn er twee uitzonderingen mogelijk, namelijk indien ten aanzien van de onderneming die de arbeidskrachten ter beschikking stelt een cao van toepassing is, met betrekking tot de lonen en overige vergoedingen van de ter beschikking gestelde arbeidskrachten. Ook is het eerdergenoemde artikel niet van toepassing, als op de inlenende onderneming een cao van toepassing is, waarin bepalingen zijn genomen ten aanzien van lonen en overige vergoedingen die betrekking hebben op de ter beschikking gestelde arbeidskrachten in de inlenende onderneming. De rechter stelde in zijn vonnis verder dat in de salarissen uitzendkrachten bepaald wordt 'dat behalve wanneer in een cao anders is bepaald,

de ter beschikking gestelde arbeidskracht overeenkomstige lonen en overige vergoedingen dient te ontvangen, als de werknemers van de inlenner, die in gelijke of gelijkwaardige functies werkzaam zijn. In dit geval is tijdens de zitting gebleken dat Ama's Employment Office geen cao heeft voor de uitzendkrachten die worden ingezet. UTS heeft weliswaar een cao, maar deze bevat geen specifieke bepalingen betreffende uitzendkrachten. Tijdens het hoger beroep bracht het uitzendbureau alleen naar voren dat de cao van UTS nader onderzocht moest worden, maar deed dit zonder de cao te overleggen. Volgens de rechter heeft het uitzendbureau niet aan haar motiveringsplicht voldaan en hij stelde vervolgens de uitzendkrachten nogmaals in het gelijk door het hoger beroep af te wijzen.

Festivals & Expo in Nederland, Duitsland, België, Oostenrijk, Engeland, Oekraïne, Finland, Frankrijk, Spanje en Polen. Bijzondere opdrachten krijgt ze voor een Maria beeld 'Madam' voor de Welser Stalen Unie in Oostenrijk, Bandera di Korsou Nahambri Brievengat, een borstbeeld van Doctor Moises Frumencio da Costa Gomez en een muurschildering voor Parke Lucha pa Libertat. Op deze expositie heeft ze niet alleen kunstwerken van ijzer, maar dat is wel haar sterkste kant. Bovendien zijn haar 'vrouwen in ijzer' heel goed. Van mij mag ze groot werken: hoe groter werk hoe sterker. 'Dansende vrouw' is prachtig. Er is Muhé Piskado, Muhé Felis en Rumbo pa seu. 'Amor Eterno', twee mensenhouten vervlochten met elkaar door een kronkelend metaal, is ijzersterk. Er is ook een boe-

Shartella Santiago 'ijzersterk'

Zaterdag was in Galeria Kas di Kultura de vernissage van de expositie van kunstwerken van Shartella Santiago, bestaande uit schilderijen en kunst in ijzer/metalen. Shartella is geboren op Curaçao. In 1987 gaat ze eerst naar de Mode Academie Prêt-à-porter & Couture op Curaçao, dan doet zij de opleiding Visagist en de Modevakschool in Heerlen, Nederland. Even terug op Curaçao doet ze de opleiding nagel-stylist en vervolgens in Nederland de opleiding Visagie-theater. Maar vanaf 2002 gaat Shartella zich richten op het smeden. Ze volgt bij Huub Sensen een smedijopleiding. Vervolgens een cursus techniek smeden in Heerlen en dat jaar ook een cursus decoratief gaslassen en decoratief elektrisch lassen. Een mooie uitspraak van de kunstenares is: ik houd van ijzer maar niet van vuur, maar ik heb vuur nodig om kunst van ijzer te maken. Meteen vanaf 2002 heeft ze een indrukwekkende lijst exposities: in Scription, Tilburg, in Roermond met de expositie het Kunstinitiatief, in de Kunstbeurs Ahoy Rotterdam, in de Chateau d'all Italia te Heerlen, in Taminiau Business Services in Heerlen, de SNS Bank in Maastricht, in Galerie Kralingen Rotterdam, in het Klooster Kunrade Heerlen, in Galerie Leonardo da Vinci Ermelo, en in Bruisende Stilte in kasteel Nieuwenhoven in België. Maar ook op Curaçao exposeert zij in 2009 in Kas di Kunuku in Boca Sami, in Landhuis Kenepa en Kas di Kultura. Bovendien doet ze mee aan veel Blacksmith



Foto: Ken Wong

ket, gekleurd beschilderd, of juist helemaal zwart, maar ik mis in deze werken de dynamiek die bij haar 'vrouwen in ijzer' heel treffender is. Misschien ligt dit in haar lijn van zijnde visagiste. Een nieuw talent aan het Curaçaos firmament. Hopelijk krijgt zij opdrachten om in groter werk haar kracht te tonen, want haar vrouwen zijn krachtig maar juist met kleine boeiende details, bijvoorbeeld een onderrok die zichtbaar is met franjes, of bij de schouder een roffel. Ik hoop dat velen gaan kijken naar de werken op deze expositie, die nog te bezichtigen is tot 3 augustus.

De Galerie van Kas di Kultura is open van maandag t/m vrijdag van 8.30 - 12.00 en van 14.00 - 16.30 uur.

Verele Ghering

Gepensioneerden vieren hun dag

WILLEMSTAD — Morgen, woensdag 25 juli, is het de dag van de Gepensioneerde. Verschillende ouderen- en gepensioneerdenuitkomsten houden morgen bijeenkomsten om bij deze dag stil te staan.

Zo viert de UPAH, de vereniging voor gepensioneerd-

de ambtenaren van tien uur 's ochtends tot vier uur 's middags een bijeenkomst in Höfi Biesheuvel. Er staan optredens gepland van One Way Band en Grupo Flor di Kibrahacha. Het gebeuren staat open voor leden, die een introductie kunnen meenemen. ACU heeft haar gepensioneerdenuitkomst gepland tussen twee en zes

uur 's middags in het Because Entertainment Center. De bijeenkomst staat open voor leden en gepensioneerden van de kredietvereniging. Kopamko, de confederatie van ouderenvereniging en Fepescu, organiseren morgen tussen negen en elf uur 's ochtends een heilig mis in de kerk van Suffisant. Na de kerk-

dienst is er een gezellig samenkomst tot zes uur 's middags. Ook de Stichting Karchi 60 + houdt morgen een bijeenkomst. Dit gebeurt in haar gebouw aan de Van Leeuwenhoekstraat 36. Dit vindt plaats tussen twee en vijf uur 's middags met optredens van dj Isabella en Mariachi Solis.

Inschrijven voor wedstrijd mazurka en wals

WILLEMSTAD — De vereniging van dansscholen op Curaçao organiseert op 30 september de kampioenschappen wals- en mazurkadansen. Inschrijven kan vanaf nu tot 30 augustus.

De kampioenschappen vinden plaats in het Cultureel Centrum Curaçao.

Vorig jaar wonnen Noris Manuela en Erwin Simon. De eerste prijs is 2000 gul-

den en een wisselcup. De wedstrijd is niet aan leeftijd gebonden. Iedereen die de wals en mazurka - typisch Curaçaose dansen met wortels in Oost-Europa - machtig is, kan zich

inschrijven. De vereniging moedigt iedereen aan zijn of haar talenten te tonen.

Meer informatie via skoba.korsou@gmail.com of telefoonnummer 517-9318.

WILLEMSTAD — In het wijkcentrum van Soux wordt zondag een workshop gegeven over het fokken van kippen.

Dit om de bewoners van de wijk te stimuleren meer zelfvoorzienend te zijn. Tijdens

de workshop komen onderwerpen aan bod als het fokken, maar ook het slachten en klaarmaken van kippen. Tevens wordt er gedemonstreerd hoe een kip geslacht wordt. De workshop is van negen tot twaalf uur 's morgens en wordt gegeven door

Chacho Espolien en Papi Leito, die laat zien hoe van lege blikken een fornuis gemaakt kan worden en gebruikt. De workshop is gratis, maar het aantal plekken is beperkt. Wie wil deelnemen kan contact opnemen via telefoonnummer 868-8170.

Joanne Lopes is 28e Queen Zomercarnaval

WILLEMSTAD — De 22-jarige Joanne Lopes van carnavalsgroep Kingdoms Under The Sun uit Amsterdam is de nieuwe Queen Zomercarnaval. Joanne is daarmee de 28e Queen van het evenement en voert aanstaande zaterdag de straatparade aan met haar groep. In een spannende finale, waarbij de kandidaten zich in hun kostuums met hun groep presenteren, liet de kersverse Queen van Arubaanse afkomst de overige kandidaten achter zich.



Joanne Lopes.

Het publiek stemde de afgelopen weken bijna 5000 keer op de acht kandidaten, waarna de vakjury zondag tijdens de finale het laatste woord kreeg. De Queen Election 2012 was de afgelopen weken te volgen via RTV Rijnmond in de serie Queens Summer Camp. De nieuwe Queen wordt geprezen om haar uitstraling en goede dansshow. Ze volgt Sulimar Cook op en is een jaar lang ambassadrice van het Zomercarnaval. Stephany Alberts uit Alkmaar werd tweede en Aishira Cicilia uit Schiedam eindigde op de derde plaats.

Kies Je Queen

De kandidaten werden tijdens de finale beoordeeld op carnavalskennis, communicatieve kwaliteiten en natuurlijk een uitstekende

carnavalsshow. De kanshebbers gingen daarnaast dit jaar de strijd met de elementen aan. De acht kandidaten verbleven vier weken in het Queens Summer Camp in de gelijknamige tv-serie van RTV Rijnmond. Het publiek kon stemmen op hun favoriete Queen-kandidate via www.kiesjequeen.nl. Tijdens de Queen Election gisteravond bepaalden de publiekstemmen samen met de stemmen van de vakjury wie de Queen Zomercarnaval 2012 werd. De 25-jarige Aishira Cicilia van de carnavalsgroep Small Islands Unity won de publieksstemming van RTV Rijnmond, maar dat bleek niet genoeg voor de titel.

Zomercarnaval

Zomercarnaval vindt jaarlijks plaats in de binnenstad

van Rotterdam. Het veelkleurige tropische evenement is in de 28 jaar van zijn bestaan uitgegroeid tot een van de grootste evenementen van Nederland. Jaarlijks reizen een kleine miljoen bezoekers af naar de havenstad om het tropische feest van Zomercarnaval mee te vieren. De Straatparade (28 juli) is traditiegetrouw het kleurrijke hoogtepunt van het evenement; de 2,5 km. lange optocht van praalwagens en carnavalsgroepen trekt jaarlijks de meeste bezoekers. Maar ook de Queen Election en de Battle of Drums zijn inmiddels uitgegroeid tot populaire programmaonderdelen van het evenement. Dit jaar haalt Zomercarnaval onder meer de legendarische calypsozangeres Calypso Rose en de Surinaamse band Aptijt naar Rotterdam.



Schnog Imports NV, voor Curaçao en Bonaire

al sinds 2005 uw distributeur voor de Japanse Denyo generators, biedt u uit voorraad aan, modellen van 6.5kVA t/m 34kVA.

Professionele installatie en onderhoud zoals bekend, onderdelen altijd ruim op voorraad.

Blackouts behoren na de installatie van een Denyo generator tot het verleden!

Denyo GENERATORS



Bel voor meer informatie met Schnog Imports: tel 5999-465-0480 / e-mail: schnogimports@onenet.an



ENNIA INTRODUCEERT DE PENSIOENPAS

Uw ENNIA pensioen wordt nu nog meer waard!

KORTINGEN OPLOPEND TOT 15%

- BROKX SHOES
- OPTICA HAKIM
- OPTICA SYLVIA
- EYE SI!
- INSEL AIR
- BOUTIQUE LISKA
- SAC
- WIMCO
- BOOLCHAND'S ELECTRONICS
- SPORTSWORLD
- SHOE WORLD
- DIGITAL WORLD
- COMPUTER WORLD
- iWORLD
- HERMANUS JEWELERS
- ENNIA
- CAFÉ BARISTA
- Gratis koffie
- DÉLIFRANCE
- Gratis koffie

Binnenkort meer partners. Kijk op www.ennia.com voor de laatste aanbiedingen en voorwaarden.

* Ter gelegenheid van de introductie van de ENNIA PensioenPas krijgt iedere gepensioneerde, ook als u geen ENNIA pensioen geniet, op 25 juli 2012 een gratis tweede kopje koffie bij Café Barista Mahai, Café Barista Airport, Café Barista Baskin Robbins Salinja, Delifrance Bloempot en Delifrance Salinja op vertoon van uw sedula.

UW PENSIOEN IS PRIMA GEREGLD BIJ ENNIA.

Optimale zekerheid en perfecte service. Maar nu krijgt u nog meer waarde voor uw geld want ENNIA introduceert de PensioenPas. Een handige gepersonaliseerde kaart waarmee u, als gepensioneerd met een ENNIA pensioen, aantrekkelijke aanbiedingen krijgt bij een groeiend aantal winkels en bovendien automatisch gratis Fun Miles spaart!

Bent u gepensioneerd en heeft u een ENNIA pensioen? Dan kunt u vanaf 26 juli uw gratis PensioenPas ophalen bij ENNIA aan de J.B. Gorsiraweg 6.

Vragen over de PensioenPas? Neem dan contact op met ENNIA Customer Services: 434 3800 of klantenservice@ennia.com

fun miles
fun within your reach!

ennia
Voel je zeker!

In Nederland ontsnapte gevangene op St. Maarten aangehouden

PHILIPSBURG — De Curaçaoënaar Elston L. Fos (51) stond jarenlang op de Interpollijst van de meest gezochte personen. Hij werd veroordeeld wegens doodslag, maar wist te ontsnappen. Door de officier van Justitie Hans Mos werd maandag bevestigd dat hij vrijdag 20 juli buiten de politiewacht van Philipsburg werd aangehouden.

Fos was veroordeeld wegens een geval van doodslag, dat zich in Rotterdam, Nederland, zou hebben voorgedaan op 28 maart 1996 toen hij een man doodstak. De rechter die de zitting voorzat, kwam tot een vonnis van zes jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf wegens doodslag. Op 17 januari 2002 werd hij tijdelijk in vrijheid gesteld, waarna hij vluchtte. Door Interpol werd vervolgens een wereldwijd verzoek tot aanhouding uitgegeven. Het hoofd van de Interpol-vertegenwoordiging op St. Maarten, officier Bruiman, zag en herkende Fos buiten de politiewacht vrijdag en verzocht toestemming tot aanhouding. Fos is nu in verzekerde bewaring in afwachting van het moment dat hij

‘zo spoedig mogelijk’ op het vliegtuig naar Nederland wordt gezet om zijn straf uit te zitten. Fos woont al geruime tijd op St. Maarten en is in overheidsdienst bij de Afdeling Informatica. Het is niet duidelijk hoe hij, gezien zijn strafblad, door de overheid in dienst werd genomen. Hij woont in de wijk Belvedere en was bestuurslid van de lokale vereniging van huiseigenaren. Interpol kon niet bereikt worden voor meer informatie. Hoewel Fos uit de gevangenis ontsnapte en veroordeeld werd wegens doodslag, nam zijn oudste dochter vanuit Nederland maandag contact op met *The Daily Herald* om een meer genuanceerd beeld van haar vader te schetsen. “Mijn vader heeft iemand

die mij misbruikte toen ik dertien was, gedood”, verklaarde Irinoushka Fos. “Ik ben van mening dat men de naam van mijn vader niet moet besmeuren, omdat hij mij en de andere meisjes die na mij kwamen, te hulp schoot. Ik ben ervan overtuigd dat ik niet het eerste slachtoffer van verkrachting was en zeker niet de laatste zou zijn.” De man die door haar vader werd doodgestoken was in feite het vriendje van haar tante, zoals de 31-jarige Irinoushka aanhaalde. “Hij begon mij te strelen toen ik ongeveer tien jaar oud was. Ik werd voor de eerste keer verkracht toen ik dertien was en dit duurde ongeveer een jaar. Al die tijd hadden mijn ouders niets in de gaten.” Dit veranderde echter toen haar vader ontdekte dat men haar ontmaagd had. Oorspronkelijk vertelde zij haar vader dat haar vriendje hiervoor verantwoordelijk was, maar zij veranderde van gedachte en vertelde hem de waarheid. Haar va-

der confronteerde de vriend van haar tante. “Het keerpunt kwam toen het vriendje mijn vader vertelde dat ik het al tijden wenste. Ik geloof dat mijn vader toen de kluts kwijt raakte en hem doodstak”, haalde Irinoushka aan. Zij gelooft dat de rechter die haar vader veroordeelde, het verhaal over de aanleiding tot het tragisch incident niet echt in overweging nam toen hij uitspraak deed. “De politie verhoorde mij maar ik werd niet uitgenodigd om mijn getuigenis af te leggen tijdens de behandeling van de zaak”, stelde zij. Zij denkt dat de rechter meer begrip had moeten hebben voor haar vader. “Zelfs een rechercheur die de zaak van mijn vader in behandeling had, vertelde mijn vader dat hij hetzelfde zou hebben gedaan als het zijn dochter was geweest.” “Mijn vader is een lief persoon die om mij geeft en ik wil dat iedereen op St. Maarten dit weet”, was haar conclusie.

Vakantieplan voor meisjes afgesloten



Gedeputeerde Silvana Serfilia op bezoek bij de meisjes die hebben deelgenomen aan de activiteiten van het vakantieplan van Fundashon Antriol Avanti

KRALENDIJK — Twee weken lang hebben de meisjes uit Antriol mee kunnen doen met het vakantieplan van Fundashon Antriol Avanti. Onlangs werden de vakantieactiviteiten afgesloten

met een expositie van de creaties van de deelnemers tijdens de kampdagen voor de sponsor en ouders. Gedeputeerde Silvana Serfilia bezocht de expositie en bedankte de commissie, die ervoor gezorgd heeft dat 27

meisjes uit Antriol konden worden opgevangen in de vakantie.

Het succesvolle vakantieplan werd mogelijk gemaakt door de Stichting Samenwerkende Fondsen.

Bestuur consumentenstichting zet voorzitter aan de kant



Geheel rechts Eric Beeldsnijder tijdens de ondertekening van het zorgcontract met het Openbaar Lichaam Bonaire, samen met gedeputeerde Burney El Hage en Vicevoorzitter Alex Senchi (l)

KRALENDIJK — Eric Beeldsnijder is door het bestuur van de Bonairiaanse consumentenstichting, Fundashon Tienda pa Konsumidó Boneriano (FTpKB) met ingang van 14 juli 2012 onmiddellijk uit zijn functie als voorzitter van de stichting gezet. Beeldsnijder werd via de Deurwaarder per aangetekende brief op de hoogte gesteld van het besluit van het bestuur.

Een conflict binnen het bestuur is geëscaleerd en heeft geresulteerd in het onmiddellijk wegsturen van de voorzitter. Hij heeft daarbij niet eens de kans gekregen om zich te verweren. Als reden voor het besluit zegt het bestuur in de brief, dat ondanks verschillende gesprekken over het functioneren, dit niet tot verbetering heeft geleid. Daarom wordt Beeldsnijder onmiddellijk uit zijn functie ontheven. Hij mag

geen werkzaamheden meer verrichten voor de stichting en moet onmiddellijk alle goederen van de stichting inleveren. Beeldsnijder zegt teleurgesteld te zijn in het bestuur, die hem niet eens de kans heeft gegund om zich te verdedigen. Een bestuur dat zo handelt, is incompetent, aldus Beeldsnijder. In november 2011 is op initiatief van gedeputeerde Burney El Hage de consumentenstichting weer geacti-

veerd, nadat deze sinds 2009 niet meer actief was. Het bestuur werd gevormd door Eric Beeldsnijder, voorzitter, Alex Senchi, vicevoorzitter, Milena Rodriguez-Silberie, secretaris, Yolanda Daflaar, penningmeester en Endsly Martinez, tweede secretaris. Sinds de reactivering is de stichting weinig actief geweest. Beeldsnijder geeft daarvoor als reden aan, problemen met de inschrijving van de stichting in het register van de Kamer van Koophandel en met het openen van een bankrekening, zodat de toegezegde gelden door de overheid gestort konden worden. Bovendien beschikte de stichting ook niet over een kantoorruimte.

Back to School

* Grootste Assortiment
* Scherpste Prijzen

SAMSOM

Fokkerweg / Chobolobo
Colon / Jan Noorduyweg

Geen PWA-wedstrijden dit jaar

KRALENDIJK — In tegenstelling tot het vorig jaar, worden dit jaar geen wedstrijden voor de wereldkampioenschappen van de Professional Windsurfers Association (PWA) gehouden op Bonaire. De financiën laten het dit jaar niet toe.

Vorig jaar werden deze wedstrijden nog gecombineerd met de Pro Kids Bonaire wedstrijden bij Sorobon Beach. Tijdens de presentatie van het Pro Kids-programma van dit jaar deelde de voorzitter Elvis ‘Piskechi’ Martinez van Aquaspeed Windsurfers Bonaire mee, dat het niet gelukt is de financiën hiervoor rond te krijgen.

De Pro Kids wedstrijden worden van 2 tot 5 augustus gehouden bij Sorobon Beach. Vorig jaar werden zij gecombineerd met de professionele PWA-wedstrijden. Dit jaar kan de organisatie de kosten niet opbrengen, die zo’n organisatie met zich meebrengt. “Wij zijn de wedstrijden niet kwijtgeraakt. Maar het prijzengeld dat aan de professionele windsurfers moet worden uitbetaald is te hoog. Ook de fee die de organisatie vraagt is erg hoog.



Elvis ‘Piskechi’ Martinus

Advertenties Curaçao

ook de handen vol aan de organisatie van het Pro Kids-evenement alleen. Men weet zich nu al verzekerd van deelnemers uit Engeland, Mexico, Curaçao en Aruba. De overheid bij monde van gedeputeerde James Kroon, Evert Piar, managing director van de MCB en marketing manager Eduard de Vries van Telbo N.V., de hoofdsponsor van Pro Kids Bonaire, hebben de organisatie alle financiële steun toegezegd. Windsurfen heeft professionals voortgebracht die Bonaire wereldwijd bekend hebben gemaakt. Best iets om trots op te zijn, aldus de sponsors.

Woninginbraken

KRALENDIJK — In het weekeinde zijn diverse woninginbraken en diefstallen aangegeven bij de politie. Uit een woning in de Kaya Orinoco, werd een flatscreen tv gestolen.

Uit een woning in de Kaya P.N. Antonio Neuman werd een televisietoestel meegenomen. Hier is men het huis binnen gegaan door een raampje open te maken. Onbekenden zijn een

woning aan de Kaminda Lagun binnengedrongen door het muskietengaas weg te halen en een raam open te maken. Zij hebben twee mobiele telefoons, een HtC en een I-phone gestolen.

In de Kaya Monseigneur Nieuwindt zijn inbrekers via het dak en het plafond een woning binnengedrongen. Daar hebben zij een dvd-speler en contant geld gestolen.

Toerist van tas beroofd

KRALENDIJK — Een toerist is zondag bij een hotel aan de Bulevar J.A. Abraham beroofd van zijn tas met inhoud.

Hij verklaarde tegenover de politie dat hij werd benaderd door een man die deed alsof hij dronken was.

Eenmaal dichtbij griste hij de tas weg en ging ermee vandoor. Volgens het opgegeven signalement betrof het een man met een kaalgeschoren hoofd met een lange vlecht, een zogenaamde ‘maton’. Hij droeg een roze T-shirt en een spijkerbroek.

SANITEX
Badkamers

Seru Loraweg 3 Tel.: 461-0999/840-1403
Openingstijden: maandag t/m vrijdag
8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 Zaterdag 9.00 - 13.00

VAKANTIE PAKKET SPECIAL!
Pakket bestaat uit:
RVS DOUCHEGOOT afmeting naar uw keuze
(80, 90 en 100 cm)

GROHE CONCETTO
warm en koud
WASTAFELKRAAN

voor maar
Fl. 1000,-
Excl. OB

DURAVIT
HANDDOEK
HOUDER

Reis smart! Activeer nu uw Bankomatiko smart card voor gebruik in het buitenland!

Omdat we de veiligheid van onze klanten hoog in het vaandel hebben en om u te beschermen tegen ongewenste activiteiten, hebben we tijdelijke voorzorgsmaatregelen genomen om ervoor te zorgen dat uw rekeningen te allen tijde beschermd zijn. U reist smart als u de volgende simpele tips volgt:

1. Neem op reis altijd verschillende betaalmiddelen mee, zoals de MCB Bankomatiko smart card, de MCB credit cards van MasterCard en Visa of een MCB prepaid card Visa Money Card
2. Gebruik MCB@Home of MCB Mobile in het buitenland om uw transacties te bekijken of om geld te storten op uw betaalkaarten
3. Neem tenminste twee dagen vóór u op reis gaat contact op met MCB Bonaire via 715 5547 om uw Bankomatiko smart card voor internationaal gebruik te activeren

Als u vragen heeft kunt u contact opnemen met MCB Bonaire via 715 5547. Geniet van uw zomer en reis smart!

www.mcbbonaire.com

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK (BONAIRE) N.V.

fun miles

Geen nieuwe vervuiling in ‘asbestwijk’

UTRECHT — In de openbare ruimte in de omgeving van de Stanleylaan in Utrecht is geen nieuwe asbest-vervuiling gevonden. Dat is gebleken uit 55 zogenoemde kleeftmonsters en 20 luchtmonsters die gisteren zijn genomen. Eerder was al bekend dat er wel asbest is gevonden in portieken en op balkons.

Dat heeft locoburgemeester Gilbert Isabella vanmiddag gezegd. Woningcorporatie Mitros, de afdeling Handhaving en Inspectie van de gemeente en de Inspectie SZW (de voormalige arbeidsinspectie) werkten vandaag aan een plan van aanpak voor de sanering. Pas als dat

klaar is, kan de gemeente zeggen hoelang de 174 woningen nog ontruimd moeten blijven. Volgens Mitros verbleven dinsdag meer dan 300 mensen op vier opvangadressen in Utrecht en omgeving. In de 174 betrokken huizen wonen 185 gezinnen, maar

een deel van deze gezinnen is met vakantie. Overigens heeft niet iedereen het dringende advies opgevolgd om de wijk te verlaten. Het is niet precies bekend hoe veel mensen er nog in woningen in de Stanleylaan, Marco Pololaan, Amerikalaan of Afrikalaan zitten. Gemeente, corporatie en GG en GD raden bewoners nog steeds sterk aan om de wijk te verlaten. Ze kunnen ook vandaag nog terecht bij de opvanglocaties. “Hoewel onderzoeken geen nieuwe ver-

vuiling met asbest aantonen, is het toch belangrijk om een eventueel gezondheidsrisico tot het uiterste te beperken”, aldus Isabella. Gezinnen die hun woning in de Utrechtse wijk Kanalen-eiland in de afgelopen dagen wegens mogelijke aanwezigheid van asbest hebben verlaten, krijgen van woningcorporatie Mitros 150 euro voor ‘gederfd woongenot’. De woningcorporatie zorgt dat elk getroffen gezin dit bedrag krijgt, aldus een woordvoester.

Vaak hartaanval na heup- of knieoperatie

UTRECHT — Mensen die recentelijk een hartaanval hebben gehad, kunnen maar beter niet meteen worden geopereerd aan hun heup of knie. Het risico dat ze een hartaanval krijgen binnen twee weken na de operatie, is dan namelijk een stuk groter.

Dat blijkt uit onderzoek van farmaco-epidemioloog Arief Lalmohamed. Sowieso is de kans op een hartaanval bij patiënten die een nieuwe heup of knie krijgen kort na de operatie, dertig keer groter dan normaal. Als ze al een hartaanval hebben gehad in het jaar voor de operatie, is de kans nog eens vier keer zo groot. Dat komt waarschijnlijk door stress die zo’n ingreep veroorzaakt, maar ook door

effecten van de operatie zelf: bloedverlies bijvoorbeeld en een extra belasting van het hart. “De kans op een hartaanval bestaat altijd wel na een operatie, maar bij dit soort operaties is hij echt een stuk groter. Dat komt omdat het zware operaties zijn”, aldus Lalmohamed. Vooral bij heup- en kniepatiënten ouder dan zestig is het risico op een hartaanval groter.

Volgens Lalmohamed is het raadzaam om heup- of knieoperaties, indien mogelijk, uit te stellen als een patiënt nog niet zo lang geleden een hartaanval heeft gehad. Ook kunnen bepaalde hartmedicijnen in lage doseringen worden gebruikt bij patiënten met een hoog risico. “Maar dat moet met

zorg worden gedaan”, benadrukt de onderzoeker.

“Dergelijke medicijnen dragen namelijk ook aanzienlijke risico’s met zich mee bij patiënten die een operatie ondergaan. Het is daarom belangrijk om het risico bij deze patiënten vooraf goed in te schatten en daar ook naar te handelen.”

Vorig jaar kregen in Nederland ongeveer 50.000 patiënten een nieuwe heup of knie. Dat gebeurt vooral bij mensen met artrose. Lalmohamed en zijn collega’s bestudeerden de gegevens van ongeveer 380.000 Deense patiënten.

Ze publiceren hun bevindingen deze week in het Amerikaanse tijdschrift Archives of Internal Medicine.

Wilders verwacht minstens 25 zetels

HILVERSUM — PVV-leider Geert Wilders denkt bij de verkiezingen op 12 september minstens 25 zetels te behalen. Hij zei dat gisteravond in het tv-programma *Half acht live* van omroep WNL. In de laatste peiling van Maurice de Hond stond de PVV op 19 zetels.

Bij de laatste verkiezingen behaalde de PVV 24 zetels. In het programma herhaalde Wilders verder zijn kritiek op de steunoperaties in Europa voor onder meer Griekenland en Spanje. De PVV-leider wil daarmee stoppen en het geld besteden aan het oplossen van problemen in eigen land.

Fiets4Daagse voor 47e keer van start



Foto: Omroep Venray

Een impressie in Venray van de Fiets4Daagse vorig jaar.

ASSEN — Zo’n 13.000 liefhebbers stapten vandaag op de fiets voor de 47e editie van de Drentse Fiets4Daagse. Het grootste fietsevenement van Nederland startte dit jaar in zeven plaatsen: Assen, Norg, Emmen, Mepel, Dalen, Diever en (voor het eerst, wegens het afhaken van Hogeveen) Westerbork. Hoogersmilde heeft als startplaats voor mountainbikers een aparte status.

Het evenement, dat vroeger de Drentse Rijkswielvriedaagse heette, trok in de topjaren minstens 20.000 deelnemers. Die aantallen worden de laatste jaren niet meer gehaald, mede omdat

het evenement erg weergevoelig is. Vorig jaar ging bijna geen dag voorbij of de fietsers kwamen doorweekt van de regen over de finish. In 2006 werden de tochten op advies van hulpdiensten

juist afgeblazen wegens de tropische temperaturen die zomer. Als vanouds zijn er routes uitgezet van 30, 40, 60, 80 en 100 kilometer per dag. Nieuw zijn dit jaar de kinderfietsroutes (vanuit startplaats Meppel) en de mogelijkheid om over het TT-circuit bij Assen, normaal gesloten voor verkeer, te fietsen. De organisatie hoopt dat met zulke en andere activiteiten het aantal deelnemers weer zal groeien.

‘Malariabestrijding moet anders’

WAGENINGEN — Steeds minder mensen gaan dood aan malaria, maar dat is nog geen reden tot blijdschap, waarschuwen Amerikaanse en Wageningse wetenschappers.

De afname van de sterfte komt doordat de malariamug goed bestreden wordt, maar dat gebeurt over het algemeen met chemische insectiden.

De kans bestaat dat malariamuggen weerstand opbouwen tegen insecticiden en in groten getale terugkeren. Sinds enkele jaren zijn er steeds meer geluiden die erop wijzen dat dat aan het gebeuren is. Dat schrijven de onderzoekers in het wetenschappelijk tijdschrift *PLoS Medicine*. Ze pleiten ervoor malaria te bestrijden met middelen

die minder riskant zijn. De middelen waarmee de malariamug nu bestreden wordt, worden gebruikt om klamboes te impregneren of in antimuggensprays voor in huis. Volgens de onderzoekers is het raadzaam om te kijken naar de manier waarop in de landbouw insecten worden bestreden. Daar worden verschillende middelen tegelijkertijd ingezet. Ziekten en

plagen worden bijvoorbeeld goed gemonitord en voorspeld, insecten worden er op natuurlijke manier bestreden en er worden resistente gewassen gebruikt. Zo’n aanpak zou ook raadzaam zijn voor de bestrijding van de malariamug, maar hoe dat precies moet gebeuren moet nog blijken uit uitgebreider onderzoek, aldus de onderzoekers.

Zomer komt net op tijd voor strandtenthouders



Foto: arees.com

De Republiek bij Bloemendaal, een van de grote trekpleisters.

WOERDEN — Het wordt een spannende zomer voor strandpaviljoens. Het mooie weer is nog net op tijd doorgebroken volgens Koninklijk Horeca Nederland. “Sinds dit weekeinde viert heel Nederland vakantie. Dit is de maximale periode dat iedereen vrij is”, aldus een woordvoerder van KHN vandaag. Strandtenthouders trommelen volgens hem nu al het personeel op dat ze kunnen krijgen.

Volgens voorzitter Paul Zonneveld van de Nederlandse Vereniging van Strandexploitanten Noordzeestrand (NVSN) ‘kan het nog goed komen deze zomer’, maar moeten heel wat mooie dagen volgen om het slechte

weer van de afgelopen dagen goed te maken. Zonneveld vreest dat al heel wat mensen de zon in het buitenland zijn gaan opzoeken. “Het komt in ieder geval langzaam op gang. Het is nog niet wereldddruk op het

strand en de wegen ernaartoe.” Bij KHN hanteren ze de stelregel dat strandtenten rond de dertig mooie dagen nodig hebben om een goede zomer te draaien. “Als we de twee mooie weken in het voorjaar erbij optellen, zitten we nu ongeveer op de helft”, aldus de KHN-woordvoerder.

Niet voor ijssalon

Het mooie zomerse weer van de afgelopen dagen komt voor de ijssalons in Nederland dit seizoen te laat. “Het slechte weer is extreem

slecht geweest voor de ijsverkoop, het mooie weer van de afgelopen dagen kan dat niet meer goedmaken”, aldus bestuurslid Carlina Lorenzo van Koninklijk Horeca Nederland (KHN) en eigenares van IJssalon Roberto Gelato in Utrecht. Het warme weer van de afgelopen dagen zorgde volgens haar wel voor een sprong in de ijsverkoop. Maar omdat veel Nederlanders met vakantie naar het buitenland zijn, kunnen de ijsverkopers daar niet van profiteren.



Ressorterend onder het Ministerie van Integratie, Infrastructuur en Milieu

Het Bureau City Inspector heeft tot doelstelling het ontwikkelen van activiteiten om de leefbaarheid in de wijken en buurten te bevorderen en het bestrijden van gedragingen die de kwaliteit van de leefomgeving aantasten.

Plaatsing mogelijkheden

Het Bureau City Inspector is *binnen het overheidsapparaat* op zoek naar een aantal enthousiaste kandidaten (M/V) om op korte termijn te worden aangesteld in de functie van “City Inspector”.

Te verrichten werkzaamheden zijn o.a.:

- Door middel van het houden van surveillances controle en toezicht uitoefenen op de naleving van wet- en regelgeving betrekking hebbende op de bescherming van de kwaliteit van het leefmilieu (de leefomgeving) in de wijken en buurten;
- Het behandelen van binnengekomen klachten van bewoners omtrent gedragingen en activiteiten die de kwaliteit van de leefomgeving aantasten en zo nodig corrigerend c.q. verbaliserend op te treden;
- Het verrichten verder van alle voor de hand liggende werkzaamheden die nodig zijn voor het bereiken van de doelstelling van het Bureau, namelijk, om de leefbaarheid in de wijken en buurten te bevorderen en om voorkomende leefmilieuaantastende gedragingen te bestrijden.

De City Inspector beschikt over:

- Minimaal MBO-opleiding c.q. een daaraan gelijk te stellen werk- en denkniveau, aangevuld met de cursus voor bijzonder opsporingsambtenaar (te volgen d.m.v. interne scholing);
- Kennis en ervaring met rechtshandhaving van milieuaangelegenheden;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, het Spaans, het Engels en het Papiamentoe;
- Een nuchtere, zakelijke en flexibele instelling;
- Accuraat, integer en stressbestendig;
- Conflictoplossend vermogen;
- Representatief.

Arbeidsvoorwaarden:

Salariëring en overige secundaire arbeidscondities oonform de voor ambtenaren geldende regelingen.

Schriftelijke sollicitaties dienen vergezeld van curriculum vitea (CV) gericht te worden aan de Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu, L.G.Smithboulevard 76 (Bestuurskantoor), alhier, *door tussenkomst van* het Hoofd Bureau City Inspector, de heer Marlon A. Pieters, tot uiterlijk 03 augustus 2012. Nadere eventuele informatie over bovengenoemde functie kan worden verkregen bij het Hoofd Bureau City Inspector op telefoon 5824900, ext. 4948.

EURO

Adempauze

AMSTERDAM — Beleggers op de Europese beurzen namen vandaag een adempauze. Na twee forse verliesdagen bleven de belangrijkste graadmeters rond de slot-niveaus van een dag eerder schommelen. Een meeval-lend Chinees industriecijfer werd daarbij tenietgedaan door tegenvallende cijfers uit Europa.

“Na de gigantische stappen achteruit blijft de markt nu even liggen. Iedereen wacht op wat er met Spanje gaat gebeuren. De beursvolumes zijn laag en niemand durft grote posities in te nemen. Ook bieden de bedrijfsre-sultaten geen steun aan de markt. Er heerst veel onrust op de rentemarkt”, aldus analist Tom Muller van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amster-dam noteerde aan het einde van de ochtend 0,1 procent hoger op 313,20 punten. De MidKap-index daalde 0,5 procent tot 486,99 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs noteerden vlak. De FTSE-index in Londen klom 0,2 procent.

De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,5 procent tot 88,57 dollar per vat en Brentolie klom 0,5 procent tot 103,80 dollar per vat. De euro was 1,2095 dollar waard, tegen 1,2110 dollar aan het eind van de Euro-pese beurshandel gisteren. Op Curaçao was de euro van-daag een fractie lager dan gisteren en noteerde 2,1336 gulden. Gisteren stond de munt op 2,1365 gulden.

TOKIO

Lager

TOKIO — De beurs in To-kio is vandaag licht lager gesloten. Beleggers bleven voorzichtig door de opnieuw opgelaaide zorgen over de schulden crisis in de euro-zone. Een licht herstel van de Chinese industriële acti-viteit bood echter enige on-dersteuning. De Nikkei eindigde 0,2 procent lager op 8488,09 punten.

Uit cijfers van de Britse bank HSBC bleek dat de inkoopmanagersindex voor de Chinese industrie in juli licht is toegenomen tot 49,5, van 48,2 in juni. Dat is het sterkste niveau sinds febru-ari 2012. Een cijfer onder de 50 duidt op een krimp van de industrie, terwijl een cijfer boven de 50 wijst op groei.

De andere beurzen in het Verre Oosten lieten van-daag kleine winsten zien. In Hongkong, waar de opening van de beurs werd uitgesteld vanwege de tyfoon Vicente, noteerde de Hang Seng-index 0,2 procent hoger. In Seoul steeg de Kospi 0,3 procent. De All Ordinaries in Sydney won 0,1 procent. Bil-labong klom 20 procent. De Australische sportkleding-fabrikant heeft opnieuw een overnamebod ontvangen van het private investeringsbe-drijf TPG Capital.

WALL STREET

Vlak begin

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag vlak geopend. Na de koersverliezen van een dag eerder lijken de markten een adempauze in te lassen. Beleggers kijken daarnaast vooral uit naar de cijfers die iPhone-maker Ap-ple vandaag nabeurs bekend-maakt. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openings-bel nagenoeg onveranderd op 12.716 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent tot 1350 punten, terwijl technolo-giebeurs Nasdaq 0,1 procent won tot 2892 punten.

UPS zakte 3 procent na publi-catie van de kwartaalcijfers. Het Amerikaanse koeriers-bedrijf, dat later dit jaar de overname van TNT Express wil afronden, heeft in het tweede kwartaal last gehad van de moeilijke economische omstandigheden en verwacht een lagere winst in 2012 te halen dan eerder werd voor-speld.

Moody's: Vooruitzichten Nederland negatief

LONDEN — De economische vooruitzichten voor Nederland, Duitsland en Luxemburg zijn negatief. Deze prognose maakte kredietbeoordelaar Moody's gisteravond bekend. De drie landen hebben nu nog de best mogelijke beoordeling, Aaa.

Moody's noemde de vooruit-zichten voor de drie eurolan-den voorheen stabiel. De verandering naar een negatieve 'outlook' betekent dat er een aanzienlijke kans is dat op termijn de rating wordt ver-laagd.

De reden voor het nega-tieve vooruitzicht is volgens Moody's de onzekerheid over de verdere ontwikkeling van de eurocrisis. Moody's waar-schuwde daarbij onder meer voor de ernstige gevolgen van een eventueel vertrek van Griekenland uit de eu-rozone. Maar ook als dat sce-nario wordt vermeden, moe-ten Duitsland en Nederland volgens de kredietbeoor-delaar zeer waarschijnlijk grote bedragen reserveren

voor steun aan andere eurolan-den om te voorkomen dat de eurozone uit elkaar valt. Ook in Nederland zelf ziet Moody's problemen, zoals de slechte groeivooruitzichten, de hoge schuldenlast van de huishoudens en de dalende huizenprijzen.

De rating van Nederland wordt volgens Moody's ver-laagd als de vooruitzichten voor de economische groei in de komende jaren signifi-cant afnemen of als een van de lidstaten uit de eurozone stapt. Als Nederland zijn huidige status van veilige haven op de financiële mark-ten verliest en aanzienlijk hogere rentes op zijn staats-leningen moet gaan betalen, verliest het eveneens de Aaa-status.

Bij Duitsland waarschuwde Moody's specifiek voor de kwetsbare positie van de bankensector bij een ver-dere escalatie van de schulden crisis. Duitse banken hebben grote belangen in de probleemlanden van de eu-rozone, met name in Spanje en Italië. Veel Duitse banken hebben maar een beperkte capaciteit om verliezen op te vangen, aldus de kredietbe-oordelaar.

'Bezorgd om euro'

De waarschuwing van kre-dietbeoordelaar Moody's aan Nederland, Duitsland en Luxemburg is vooral be-doeld om meer druk te zet-ten op het doorvoeren van structurele hervormingen in Europa, zegt hoogleraar fi-nanciële economie Sylvester Eijffinger van de Universi-teit van Tilburg. “Dit is geen kredietverlaging, dus we hoeven nog niet te gaan pra-ten over mogelijke hogere

rentes voor de Nederlandse overheid.”

Volgens Eijffinger betwijfelt Moody's of de overgebleven Europese zogeheten triple-A landen straks nog wel genoeg geld hebben om de Eurozone overeind te hou-den. De kredietbeoordelaar wil daarom dat zij snel met een oplossing komen voor de financiële problemen van Griekenland en Spanje. Moody's wees in zijn bijstel-ling van de economische vooruitzichten ook op de binnenlandse problemen van Nederland, zoals de hoge schuldenlast van de huishoudens en de dalende huizenprijzen. In de ogen van Eijffinger verschillen deze echter niet heel erg van de problemen waar bijvoor-beeld Duitsland of Luxem-burg mee kampt. “Er moet iets veranderen op Europese schaal. Dat is volgens mij de belangrijkste boodschap”, al-dus de economie-professor.

Consument draait weg bij TomTom



Foto: Brainport

De omzet van Tom Tom daalde vorig jaar met 17 procent. Het bedrijf heeft vorige maand nog wel een overeenkomst gesloten met Apple.

AMSTERDAM — TomTom heeft in het tweede kwartaal aanzienlijk minder consumenten voor zijn navigatiediensten weten te interesseren. De winst steeg echter dankzij compensatie in de zakelijke markt. Dat blijkt uit de resultaten die het bedrijf vandaag naar buiten bracht.

“De zwakke economie blijft een negatief effect hebben op de vraag naar onze produc-ten. Vooral bij consumenten neemt de vraag naar elek-tronica en nieuwe auto's af”, aldus TomTom. Het bedrijf handhaaft wel de verwach-ting dat de winst per aandeel dit jaar circa 0,35 euro zal bedragen op een omzet van ongeveer 1,1 miljard euro. De onderneming haalde een nettowinst van 9 miljoen euro. In het tweede kwartaal

van 2011 leed TomTom nog een nettoverlies van 489 mil-joen euro vanwege een last van 512 miljoen euro. De om-zet daalde met 17 procent tot 262 miljoen euro. Analisten rekenden voor het afgelopen kwartaal in doorsnee op een nettowinst van 6,1 miljoen euro en een omzet van 272 miljoen euro. De omzet in de consumen-tenmarkt daalde ten opzich-te van het tweede kwartaal van 2011 met 26 procent tot

155 miljoen euro. Dat was wel 23 procent meer dan in het eerste kwartaal van dit jaar. Het segment Business So-lutions wist als enige een omzetstijging te realiseren op jaarbasis, van 14 miljoen naar 18 miljoen euro. Onder dit segment vallen onder meer Webfleet en Link 510 waarmee het mogelijk is voor bedrijven om hun wa-genpark te volgen. Het aan-tal abonnees van Webfleet nam met 37 procent toe tot 209.000. Bij Automotive bleef de omzet op jaarbasis onver-anderd op 60 miljoen euro. Dit onderdeel levert onder meer navigatiekastjes die

worden ingebouwd. TomTom maakte vandaag bekend een overeenkomst te hebben getekend voor de levering van navigatiediensten aan de Franse autobouwer PSA Peugeot Citroën vanaf 2015. De omzet uit de verkoop van licenties daalde met 7 procent tot 29 miljoen euro. Hieronder valt onder meer de levering van kaarten aan het Amerikaanse tech-nologieconcern Google, die volgend jaar afloopt. Vorige maand maakte TomTom een overeenkomst bekend met Apple. Het navigatiebedrijf gaat kaarten en aanverwan-te informatie leveren. Voor-heen maakte Apple gebruik van kaarten van Google.

Griekse premier waarschuwt voor meer ellende

ATHENE — De economie van Griekenland gaat dit jaar waarschijnlijk nog veel harder achteruit dan eerder werd gevreesd. Dat zei de Griekse premier Antonis Samaras vandaag.

Samaras waarschuwde voor een krimp van de Griekse economie met 'meer dan 7 procent' in 2012. De Griekse centrale bank voorspelde on-langs een achteruitgang met 4,5 procent voor de economie die al sinds 2008 onafgebro-ken krimpt.

Samaras deed zijn uitspra-

ken op de eerste dag van de nieuwe onderzoeksmis-sie van het Internationaal Mo-netair Fonds, de Europese Centrale Bank en de EU in Griekenland. Zij moeten bepalen of Griekenland in aanmerking komt voor het volgende deel van de aan het noodlijdende land toegezeg-

de noodkredieten. De eerste prioriteit voor de Griekse regering is dan ook het aanzwengelen van de economie en de bestrijding van de werkloosheid, stelde Samaras. Die is inmiddels opgelopen tot bijna 24 pro-cent van de beroepsbevol-king, maar kan volgens hem binnen 4 jaar dalen tot circa 10 procent.

Volgens Samaras blijft zijn regering trouw aan de voor-waarden die zijn gekoppeld

aan de noodleningen van de EU en het IMF. Specu-laties over een vertrek van Griekenland uit de eurozone noemde hij onverantwoord. “Ze ondermijnen de inspan-ningen van Griekenland. Wij doen wat we kunnen om het land weer op het juiste spoor te krijgen en zij doen wat ze kunnen om ons te laten fa-len”, zei de onlangs aange-treden premier over mensen die zinspelen op een Grieks exit.

'Duits mkb vreest Europese recessie'

FRANKFURT — Het Duitse midden- en klein-bedrijf is bezorgd over de Europese schuldencrisis. Bijna driekwart (71 procent) van de onderne-mers vreest dat de crisis zal leiden tot een reces-sie in heel Europa. Dat blijkt uit een peiling on-der 1000 middenstands-bedrijven door DZ Bank.

Verder denkt 59 procent van de ondervraagde mkb-onder-nemers dat de eurocrisis in de komende twaalf maanden de activiteiten op de Duitse thuismarkt zal raken. Daar-

bij zijn vooral exportgerichte bedrijven in bijvoorbeeld de chemie- en de kunststofsec-tor het meest negatief.

De meeste middenstands-bedrijven met activiteiten in Zuid-Europa merken tot dusver nog niet veel van de crisis. Van de bedrijven die in Zuid-Europa actief zijn, gaf 58 procent aan dat de omzet in de afgelopen twee jaar stabiel is geble-ven. Ruim een derde zag de omzet echter wel dalen. Ongeveer 22 procent van alle mkb-ondernemingen is werkzaam in Zuid-Europa.

Succes Apple en Samsung in Duitsland

DUSSELDORF — Het Amerikaanse techno-logieconcern Apple en zijn Koreaanse rivaal Samsung hebben van-daag beide gezegevierd in de rechtbank van Düs-seldorf.

Het Koreaanse concern mag zijn Galaxy Tab 10.1 verko-pen op de Duitse markt. Ap-ple wilde juist een verbod op de tablet in Duitsland, omdat de Galaxy Tab 10.1 te veel op de eigen iPad zou lijken.

In november vorig jaar ging de rechtbank in Düsseldorf daarin mee. Samsung paste het ontwerp van het appa-raat echter aan en wijzigde de naam in Galaxy Tab 10.1 N. Volgens de rechter verschilt het uiterlijk van Samsungs tablet nu voldoende van die van Apple. Dat bedrijf boekte een succes met het besluit van de rechter dat de oudere Galaxy Tab 7.7 niet in Europa mag worden verkocht. Op de Duitse markt is dat model überhaupt niet te koop.

ING in beroep tegen besluit Brussel

AMSTERDAM — ING gaat in beroep tegen een in mei genomen besluit van de Europese Com-missie, waarmee de her-structureringsplannen voor de bank en verze-keraar opnieuw werden goedgekeurd. Dat werd vandaag bekendgemaakt.

De commissie kondigde in mei aan een nieuw onder-zoek in te stellen naar de herstructureringsplannen, waaronder de gedwon-gen verkoop van Westlan-dUtrecht Bank. Volgens Brussel waren de plannen echter nog steeds verenig-baar met de interne markt en werden ze daarom op-nieuw goedgekeurd. Nu volgt dus het beroep van

ING op dat laatste besluit. Het financiële concern liet weten op dit moment een dialoog te voeren met de commissie over een gewij-zigd en bijgewerkt plan. “Er is veel vooruitgang geboekt, maar er is meer tijd nodig om tot een overeenkomst te komen die voor beide par-tijen acceptabel is”, aldus ING.

ING kreeg in oktober 2008 een noodinjectie van 10 miljard euro van de Neder-landse staat. Brussel stelde strenge eisen aan die steun. Zo moest het concern de bank- en verzekeringsacti-veiten opsplitsen, de Ame-rikaanse internetspaar-bank ING Direct verkopen en ook WestlandUtrecht afstoten.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	24-Jul		PREV.	24-Jul		
DOW JONES	12721.46	12574.48	AEX	312.93	311.74		
S&P 500 INDEX	1350.52	1334.95	AEGON NV	3.45	3.37		
NASDAQ	2890.15	2865.52	AGEAS	1.53	1.50		
AMAZON.COM INC	226.01	223.37	AHOLD NV	9.40	9.46		
AMERICAN EXPRESS	55.73	55.48	ASTORIA FINL	8.39	8.96		
APPLE INC	603.83	603.06	AKZO NOBEL	43.10	43.97		
AT&T INC	35.38	34.42	ASML HOLDING NV	45.32	45.20		
BERKSHIRE HATH-B	83.59	83.46	CORIO NV	34.54	34.51		
CISCO SYSTEMS	16.07	15.13	DANONE	48.87	48.00		
CITIGROUP INC	25.34	25.01	DSM (KONIN)	38.66	38.45		
WALT DISNEY CO	47.98	47.95	HAL TRUST	82.00	83.00		
EBAY INC	44.24	43.64	HEINEKEN NV	42.33	42.67		
GENERAL ELECTRIC	20.09	19.81	ING GROEP NV-CVA	4.81	4.70		
GOOGLE INC-CL A	615.51	609.17	ROYAL IMTECH NV	19.21	19.15		
HEWLETT-PACKARD	18.30	17.97	KPN (KONIN) NV	7.33	6.79		
HOME DEPOT INC	50.96	50.74	KONINKLIJKE PHIL	17.03	17.00		
IBM	190.83	189.96	POSTNL NV	3.11	3.17		
INTEL CORP	25.26	24.90	REED ELSEVIER	9.20	9.16		
JOHNSON&JOHNSON	68.11	67.26	REXEL SA	13.20	13.13		
MEDTRONIC INC	37.71	37.41	ROBECO NV	23.90	23.60		
MICROSOFT CORP	29.28	29.01	ROLINCO NV	20.03	19.78		
3M CO	89.36	87.97	RORENTO NV	52.99	52.88		
PFIZER INC	23.60	23.15	ROYAL DUTCH SHA	27.99	27.89		
PROCTER & GAMBLE	64.39	63.79	TOMTOM	2.97	3.29		
ROYAL DUTCH-ADR	68.17	66.94	UNILEVER NV-CVA	26.62	26.76		
SCHLUMBERGER LTD	69.55	67.53	WISSEN NV	2.35	2.32		
SPRINT NEXTEL CO	3.57	3.43	WOLTERS KLUWER	12.76	12.47		
TEXAS INSTRUMENT	26.82	26.27	WP-STEWART HLDGS	203.72	201.79		
TIME WARNER INC	37.49	37.57	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	23-Jul		
VISA INC-CLASS A	124.47	122.74	MONEY MARKET	13.0590	13.0590		
ETFs	PREV.	24-Jul	US DOLLAR BOND	2.7059	2.7101		
ISHARES-DIV DJ	56.83	56.28	GLOBAL GROWTH	1.7014	1.6742		
ISHARES-EMG MKT	37.58	37.31	US GROWTH	7.9746	7.9150		
ISHARES-MSP PAC	40.94	40.67	CANADIAN GROWTH	2.6874	2.6563		
ISHARES-PS 3000	79.49	78.67	CURRENCIES	PREV.	24-Jul		
ISHARES-SP500 GR	73.48	72.67	YEN/USD	78.430	78.160		
ISHARES-S&P EURO	32.30	31.69	EUR/USD	1.214	1.206		
POWERSHARES DB C	27.05	26.70	CAN/USD	1.017	1.022		
POWERSH-QQQ	63.46	62.98	GBP/USD	1.552	1.551		
SPDR S&P MID 400	168.85	166.55	COMMODITIES	PREV.	24-Jul		
SPDR S&P 600 SMA	69.40	68.44	OIL WTI	88.14	91.83		
FUNDS	PREV.	24-Jul	GOLD	1576.95	1573.05		
BLACKROCK GBL ALL	42.37	42.37	SILVER	27.04	26.82		
TEMPLETON GBL BND	21.31	21.48	WHEAT	842.00	842.00		

Curaçaose Belgen vieren feestdag



Foto: Belgische Club Curaçao

Curaçaose Belgen vierden zondag hun nationale feestdag bij Zanzibar. Zij sloten daarna af met een mosseldiner bij Saint Tropez Ocean Club. De nationale feestdag van België valt op 21 juli en memoreert de datum waarop in 1831 de eerste koning der Belgen, Leopold van Saksen-Coburg-Gotha, de grondwettelijke eed aflegde als koning. België scheidde zich in 1830 af van Nederland.

Vliegveld dicht om stier

Een loslopende stier heeft er in de Vietnamese stad Hue toe geleid dat een luchthaven de deuren tijdelijk moest sluiten. Het rund werd gisteren voor het eerst waargenomen in de bosschages langs de startbaan. Bijna honderd agenten, soldaten en boswachters werden ingezet om te voorkomen dat het dier zich

op de startbaan zou begeven. Vandaag werd geprobeerd de stier met een verdovingsgeveer uit te schakelen. De luchthaven Phu Bai werd voor enkele uren gesloten. Vijftien vluchten liepen daardoor vertraging op. Waar de stier vandaan komt is niet bekend. Normaal komen de dieren niet in het gebied voor.

Loten om loon

Het Argentijnse stadje Biale Massé heeft niet genoeg geld om de salarissen van alle ambtenaren te betalen. Het bestuur heeft er nu voor gekozen om te loten wie er wel betaald krijgt. Zo 'wonen' 23 van de 92 gemeentemedewerkers hun salaris, zo verklaarde de burgemees-

ter. Later wordt er opnieuw geloot als er geld is. Biale Massé is een toeristisch oord van zo'n 5000 inwoners, op zo'n 750 kilometer ten noordwesten van Buenos Aires. Argentinië kampt met een economische crisis waardoor gemeentes minder geld krijgen van de provincies.

Holleeder mogelijk columnist

Willem Holleeder is in gesprek met de Nieuwe Revu om als columnist aan de slag te gaan voor het weekblad. Dat heeft hoofdredacteur Erik Noomen gezegd tegen RTL Boulevard. Noomen meldt dat er een tijdje gele-

den een gesprek is geweest en dat er voorstellen over en weer zijn gedaan. "Deze voorstellen liggen tot nu toe nog te ver uit elkaar om tot een akkoord te komen", zegt de hoofdredacteur, "maar er wordt nog onderhandeld."

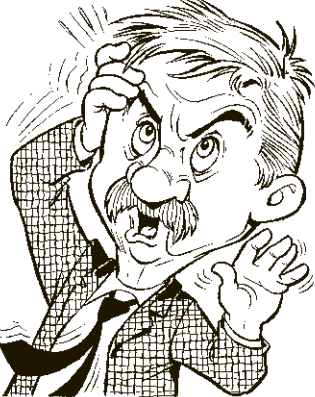
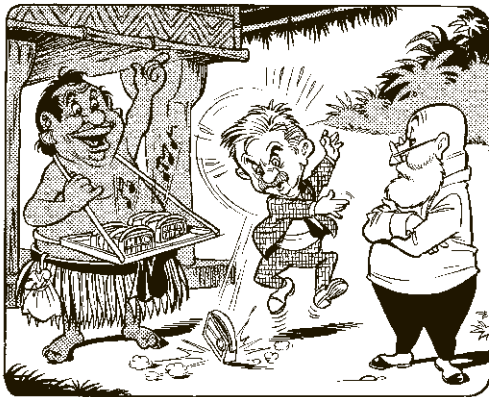
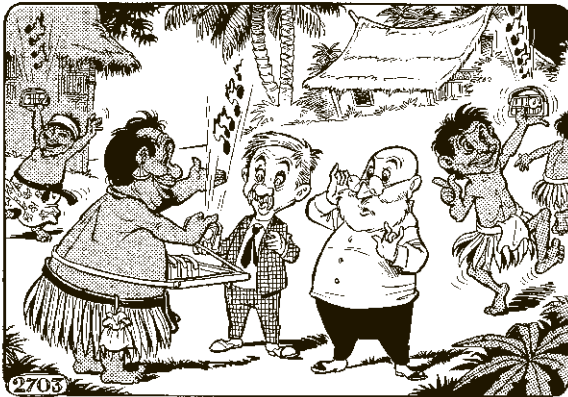
Python in wc

Een Duitse vrouw (74) kreeg zondag de schrik van haar leven. Toen ze de wc-bril omhoog deed in haar huis in het Beierse Schwanstetten, stond ze ineens oog in oog met een python. Agenten snelden direct naar het huis van de vrouw. De politie probeerde eenmaal ter plaatse tevergeefs het reptiel door

te spoelen. Hierop werd de brandweer ingeschakeld, die de slang met een toegesnelde expert wist te vangen. De expert nam het dier mee naar huis. Daar blijft de python totdat bekend is van wie het reptiel is. Zolang die niet is gevonden, staat het dier geregistreerd als gevonden voorwerp, aldus de politie.

KONING HOLLEWIJN EN DE HALLOA

Door Marten Toonder



"Pak an, jongens!" riep M'Boa vrolijk. "Het kost je niks!" En hij drukte doctorandus Dreutel een schetterend toestelletje in de hand. "Kijk eens aan, het is dus een geschenk," zei Hollewijn. "Maar als een zakenman iets weggeeft, wil hij er meestal iets voor terug ontvangen." "Juist!" riep de eerste minister verbolgen, "en het doel is duidelijk. Hij saboteert de vrije verkiezingen. Hij overstemt het stemrecht van zijn volk met deze..."

"Toedadelidoe toeda!" bracht het toestelletje in het midden. "Zwijg!" riep Dreutel geplaagd en hij smiet het zo

driftig tegen de grond, dat het in onderdelen uiteen spatte. Maar de overige schetterdoosjes zetten het toeda-geroep onverschrokken voort, zodat het adembenemend was om te horen. "Dat helpt u niets, m'n vriend," zei de koning toen hij zich even verstaanbaar kon maken, "geen radio zal zwijgen, uit angst vernield te worden. Het is de stem der techniek, die men niet het woord kan ontnemen. Daarom maken sommige lieden er zo graag gebruik van." "Natuurlijk!" riep Dreutel, "dat ik daar niet eerder aan gedacht heb. Ik kan er gebruik van maken!"

Nieuw record gsm-werpen

Wereldrecordhouder gsm-werpen Chris Hughff heeft tijdens het Belgisch kampioenschap gsm-werpen zijn record scherper gesteld op het strand van Bredene, aan de Belgische kust. Chris Hughff zakte als gastvedette af naar het strand van Bredene met één doel: zijn record verdedigen. Daar slaagde hij in. Hughff deed nog bijna zeven meter bij zijn vorig record en kwam uit op 102,68 meter. Ook het Belgisch record

sneuvelde. Didier Stas uit Edegem gooide zijn oude gsm 70,94 meter ver. Een verbetering van het oude record met exact 7 meter en meteen goed voor de Belgische titel. Hij mag zich klaarmaken om naar het wereldkampioenschap te gaan in Finland. Deelnemers aan het kampioenschap kregen een oproep om hun oude gsm's mee te brengen. Deze worden voor recycling of hergebruik ingezameld.

Weddenschap loopt uit hand

In Georgia is een man opgenomen in het ziekenhuis met zware brandwonden, nadat een weddenschap uit de hand was gelopen. Zijn cafévrienden geloofde niet dat William Bonner zijn hoofd in brand durfde te steken. Hij bewees het tegendeel en goot een shot Bacardi 151 over zijn hoofd en ontvlamde dit met een lucifer. Er heerste nogal wat verwarring rond het incident in de bar. Eerst dacht men dat de man in

een gevecht was gewikkeld geraakt met andere cafégangers, die hem in brand zouden hebben gestoken. Beelden van een bewakingscamera brachten evenwel de ware toedracht van de feiten aan het licht. Bonner liet met opzet zijn hoofd overgieten met Bacardi 151 om aan te tonen dat alcohol wel degelijk ontvlambaar is. Een van z'n vrienden zette vervolgens het zaakje in de fik.

Chavez: drink geen cola



Foto: Google

Hugo Chavez

President Hugo Chavez van Venezuela heeft zijn landgenoten opgeroepen vruchtensap te drinken in plaats van frisdrank zoals Coca-Cola of Pepsi. Het drinken van druivensap van het merk Uvita, gefabriceerd door het overheidsbedrijf Corpozulia, is volgens Chavez goed voor het landsbelang. Dat zei Chavez zondag in een van zijn vermaarde televisietoespraken. Hij sprak onder meer over het opkrikken van de consumptie van in eigen

land gefabriceerde goederen, waardoor Venezuela minder afhankelijk is van de import uit het buitenland. De meeste voedingsproducten komen van over de grens. Chavez maakte gisteren ook reclame voor Venezolaanse wijn, wat enigszins op gespannen voet lijkt te staan met de strekking van zijn toespraken. Daarin roept hij de bevolking geregeld op gezond te eten, aan lichaamsbeweging te doen en alcohol en drugs te vermijden.

Kaart na 50 jaar bezorgd

Een man vond gisteren een opmerkelijk kaartje in de brievenbus. De postkaart was gericht aan zijn overleden vader en werd vijftig jaar geleden verzonden.

lijkt niet. Ik zag meteen de naam van de geadresseerde en dat was die van mijn vader maar hij is al vijftien jaar geleden overleden. Pas bij een tweede blik merkte ik dat het een kaartje van mijn zus was."

De Zweed nam meteen contact op met zijn zus en zij herinnerde zich nog dat ze tijdens een zomerkamp een kaartje verstuurd had. Volgens de krant *Hallands Nyheter* liet een woordvoerder van het postkantoor weten dat het wel heel opmerke-

Op de vuist met brievenbus

De politie van het Canadese Port Moody heeft een vijftienjarige knaap tot de orde moeten roepen, nadat die op de vuist was gegaan met een brievenbus. De jongen bleek onder invloed van drugs. "Een patrouille zag hoe de knaap ruzie maakte met de brievenbus", aldus politiewoordvoerder Luke van Winkel. "Na enige tijd ging de jongen zowaar op de vuist met de bus". Voor de agenten was dit het sein

om in te grijpen. De jongen keerde zijn agressie naar de agenten, zodat zijn arrestatie niet zonder slag of stoot verliep. In het commissariaat werd vastgesteld dat de minderjarige arrestant onder invloed was van LSD. Toch werd de jongen buiten vervolging gesteld en vrijgelaten. "De knaap maakte een verkeerde keuze. Hem vervolgen zou niet de goede beslissing geweest zijn", aldus de politiewoordvoerder.

Valerie Maduro afgestudeerd



Valerie Dionne Maduro heeft de Mastertitel behaald in de Engelse taal en cultuur aan de Universiteit Leiden. Na haar havo-opleiding aan het Colegio Arubano behaalde Valerie haar hbo-propedeuse rechten aan de Haagse Hogeschool. Vervolgens slaagde zij als bachelor Engels aan de Leidse universiteit. Valerie wordt van harte gefeliciteerd door haar trotse ouders Paul en Maria Maduro, haar zus Nicole, partner Tito, zwager Karl en overige familie en vrienden op Aruba, Bonaire en Curaçao. Ze wensen 'Valy' veel succes toe in haar carrière.

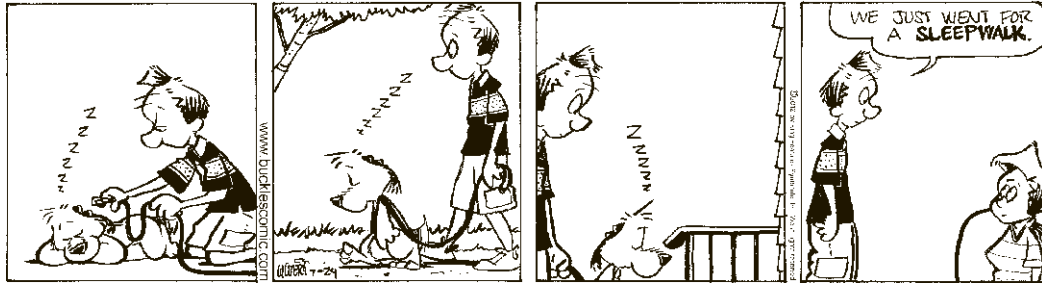
Noodlanding op snelweg

Een Amerikaan heeft zijn sportvliegtuigje veilig aan de grond gezet op een snelweg in Californië. Het toestel raakte zonder brandstof en de piloot zag maar één optie: een noodlanding maken in het midden van de snelweg. Ken Gheysar zag wat ruimte onder mij. Er kwamen even geen auto's aan. Veel keuze had ik niet meer", vertelt Gheysar die zijn toestel, een 1968 Piper, op de Interstate 15 parkeerde in Escondido in het noorden van San Diego.

Eens geland stapte de piloot uit en bracht hij zijn toestel in veiligheid. De Amerikaan rolde het vliegtuigje naar de wegwand. Gelukkig was er niet veel verkeer. Ongevalen bleven uit en niemand raakte gewond. Gheysar vond het wel opmerkelijk dat het verkeer bleef doorrijden. Het was alsof geen enkele chauffeur hem en zijn vliegtuigje zag staan. "Ik moest snel handelen. De brandstof was op en ik moest het vliegtuigje aan de grond krijgen. Ik ga zeker de lucht weer in, maar ik denk niet dat mijn familie nog zo happy is", lacht de Amerikaan.

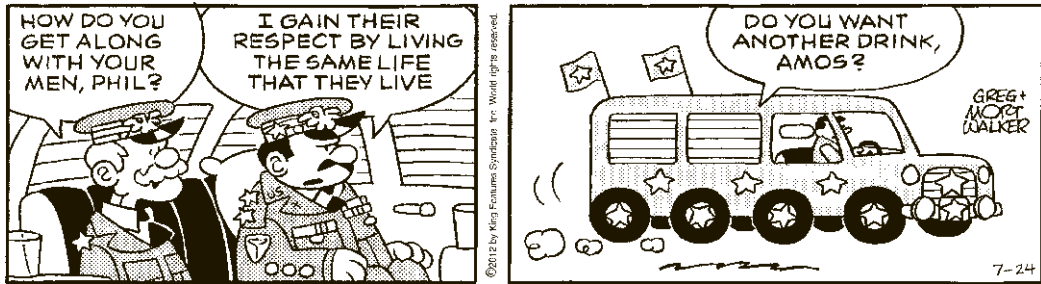
BUCKLES

By David Gilbert



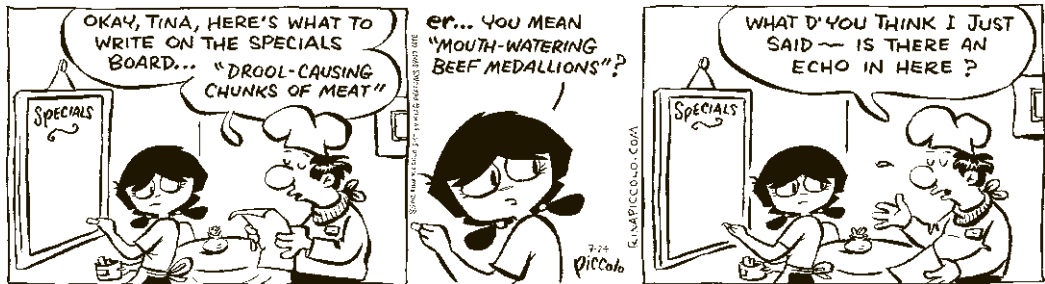
BEETLE BAILY

By Mort Walker



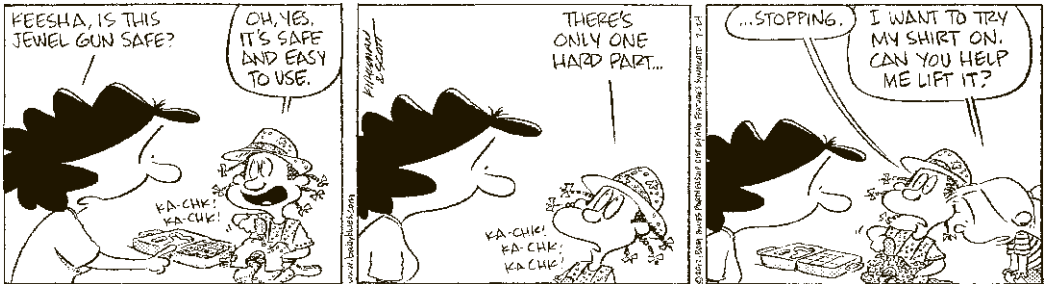
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Regeringsleger Syrië slaat terug in Damascus

BEIROET — Het Syrische regeringsleger heeft vandaag rebellen aangevallen in twee districten van Damascus. Het gaat om de belangrijkste bolwerken in de stad van mensen die strijden tegen het regime van Bashar al-Assad.

Dat liet het Syrische Observatorium voor Mensenrechten weten. De afgelopen week waren er zware gevechten in de hoofdstad, waarbij de rebellen terrein hadden gewonnen in Damascus. Gisteravond laat heroverde het regime weer delen van de stad op de opstandelingen. Vanwege de gevechten zijn Syriërs massaal de hoofdstad ontvlucht.

Chemische wapens
De Syrische regering zou een deel van de voorraad chemische wapens naar vliegvelten aan de grens met de buurlanden hebben gebracht. Dat meldde het Vrije Syrische Leger vandaag. Damascus kondigde gisteren aan de grote voorraad mosterd- en zenuwgas mogelijk in te zetten bij een aanval door buitenlandse troepen. Vandaag werden die dreigementen weer afgezwakt door het ministerie van Buitenlandse Zaken. Het was voor het eerst dat het regime liet weten dergelijke wapens te hebben. De Amerikaanse president Barack Obama waarschuwde zijn Syrische ambtgenoot Bashar al-Assad dat die niet de 'tragische fout' moet maken die chemische wapens in te zetten. De oppositie in Syrië zal



Een still van een tv-uitzending van rebellen in Aleppo. In de kuststad Aleppo zijn acht mensen vermoord bij een opstand in de gevangenis.

een politieke overgang accepteren die tijdelijk onder leiding staat van een lid van het regime, mits president Bashar al-Assad opstapt. Dat zei een woordvoerder van de oppositiebeweging Syrische Nationale Raad (SNC) vandaag. Hij trok een vergelijking met de gebeurtenissen in Jemen. In de Syrische kuststad Aleppo zijn acht mensen vermoord bij een opstand in de gevangenis, meldde de SNC. De gevangenen hadden een vreedzaam protest georganiseerd tegen hun onrechtvaardige behandeling. De regeringstroepen schoten vanuit helikopters op de gevangenis.

Weinig kennis
Bij de Amerikaanse inlichtingendienst CIA ontbreekt

het aan geheime informatie over het regime en oppositiegroepen in Syrië. Dat heeft de pogingen van de regering in Washington belemmerd om de verdrijving van de Syrische president Bashar al-Assad te versnellen. Dat meldde *The Washington Post* vandaag op basis van informatie van Amerikaanse en buitenlandse functionarissen van inlichtingendiensten. De Amerikaanse spionnen zijn de laatste maanden intensiever aan de slag gegaan met het verzamelen van informatie, maar vooralsnog moeten zij het voor het grootste deel hebben van het controleren van onderschepte communicatie en het van grote afstand gadeslaan van het bloedige conflict in Syrië. De CIA heeft

een handvol agenten gestationeerd bij belangrijke grensposten, maar heeft in Syrië zelf geen eigen agenten op de grond. De positie in Syrië staat in schril contrast tot die in Libië en Egypte ten tijde van de opstanden. In die landen speelde de CIA een prominente rol bij het verzamelen van informatie van binnen-uit, aldus de gezaghebbende krant. Het gebrek aan inlichtingen maakt het volgens *The Washington Post* voor de Amerikaanse regering veel moeilijker om sturend op te treden in het bloedige conflict, dat het risico met zich meebrengt dat opstandelingen met sympathie voor al-Qaeda of militante islamieten een sterke positie krijgen in Syrië.

Aanvallen Obama op Romney slaan niet aan

WASHINGTON — Amerikaanse kiezers hebben het meeste vertrouwen in de Republikeinse presidentskandidaat Mitt Romney om de economie op orde te krijgen, ondanks felle aanvallen van het kamp van president Barack Obama.

Bijna tweederde van de kiezers heeft een voorkeur voor Romney, iets meer dan een kwart steunt Obama. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerde peiling van onderzoeksbureau Gallup in opdracht van de krant USA Today. Het campagne-

team van Obama probeert al weken twijfel te zaaien over het zakenverleden van Romney.

Zijn bedrijf zou mensen hebben ontslagen en banen hebben verplaatst naar lagelonenlanden.

Vastkoppelen vrachtschip aan ISS mislukt

MOSKOU — Een poging om het Russische onbemande ruimtevrachtschip Progress weer vast te koppelen aan het internationale ruimtestation ISS, is mislukt. Dat maakten de Russische en Amerikaanse ruimtevaartorganisaties vandaag bekend.

ISS, van waaruit onlangs de Nederlandse astronaut André Kuipers terugkeerde naar de aarde na een verblijf van meer dan 190 dagen. De Progress had zich vervolgens zo'n 200 kilometer van het ISS verwijderd. De bedoeling was het met het afval geladen vrachtschip opnieuw vast te koppelen, maar dat mislukte door een technische fout. Volgens de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie

NASA bevindt de Progress zich nu op een veilige afstand van het ISS. Mogelijk wordt er zaterdag of zondag opnieuw geprobeerd het ruimtevrachtschip vast te koppelen. Technici gaan ondertussen na wat er precies misging. De test met de Progress is onderdeel van een onderzoek naar een eenvoudiger en efficiënter systeem om ruimtevrachtschepen aan het ruimtestation te koppelen.

Executie zwakbegaafde man uitgesteld in VS

ATLANTA — De executie van een zwakbegaafde man is gisteren opnieuw uitgesteld in de Amerikaanse staat Georgia. Warren Hill (52) zou in Georgia de eerste man zijn die veroordeeld wordt met één injectie, niet de gebruikelijke drie.



Warren Hill

Het hooggerichtshof van Georgia bepaalde twee uur voor de geplande executie

dat onderzoek moet worden of die wetswijziging geldig is. Rechtszaken om de doodstraf om te zetten in levenslang wegens de zwakbegaafdheid van Hills mislukten. Hill heeft een IQ van 70. Hill werd in 1991 veroordeeld wegens de moord op een medegevangene. Hij zat toen een levenslange straf uit wegens de moord op zijn vriendin.

Eerste Amerikaanse in de ruimte is overleden



Foto: AFP

Een foto uit 1983 met Sally Ride in de cockpit van de Challenger.

HOUSTON — De eerste Amerikaanse astronoute, Sally Ride, is gisteren overleden aan kanker. Zij is 61 jaar geworden. Dit hebben Amerikaanse media gemeld.

Ride maakte in 1983 als eerste vrouw uit de VS een

ruimtereis. Naast astronoute was de fysica auteur van wetenschappelijke boeken. Ze hoorde in 1977 bij de eerste lichting burgers (en vrouwen) die van NASA mochten solliciteren voor de astronautenopleiding. Uit een groep van 8000 sollicitanten zat ze bij de 35 kandidaten

die werden gekozen. Slechts zes daarvan waren vrouwen. Ride vloog mee met twee missies, in totaal bracht ze 350 uur in de ruimte door. Haar derde missie in 1986 ging niet door na de explosie van de Challenger. Daarbij kwamen de zes astronauten aan boord om het leven.

Overlevende schietpartij VS wil naar rechter

AURORA — Een van de overlevenden van de schietpartij in Aurora bereidt een gang naar de rechter voor. Zijn advocaat Donald Karpel zei vandaag tegen de Amerikaanse entertainmentsite TMZ dat hij aanklachten overweegt tegen drie partijen: de bioscoop, filmaatschappij Warner Bros en de artsen van schutter James Holmes.

Karpel vertegenwoordigt Torrence Brown jr. Hij raakte niet gewond bij de schietpartij, maar is volgens zijn raadsman wel

zwaar getraumatiseerd. Een van zijn beste vrienden werd vrijdag doodgeschoten bij de première van Batmanfilm *The Dark*

Knight Rises. De advocaat vindt dat de bioscoop nalatig is geweest door een nooduitgang niet goed te bewaken. Door die deur zou Holmes de zaal zijn binnengekomen, waarop hij begon te schieten. Hierdoor kwamen twaalf mensen om het leven en raakten 58 gewond. De artsen van de schutter zouden niet goed hebben overlegd over zijn

medicatie. Warner Bros treft blaam, omdat de Batmanfilm erg gewelddadig zou zijn en Holmes zou hebben geïnspireerd. Holmes werd kort na de schietpartij gearresteerd. Gisteren werd hij voorgeleid.

Op 30 juli wordt hij formeel aangeklaagd. Hij kan eventueel de doodstraf krijgen.

EU maakt gebaar richting Zimbabwe

BRUSSEL — De Europese Unie maakt een gebaar van goede wil richting Zimbabwe, omdat de regering van nationale eenheid in het Afrikaanse land vooruitgang boekt bij democratische hervormingen. De ministers van Buitenlandse Zaken van de EU besloten gisteren in Brussel de Europese ontwikkelings-samenwerking officieel te hervatten.

Als Zimbabwe een 'vreedzaam en geloofwaardig' referendum over een nieuwe grondwet organiseert, is de EU bereid ook de meeste andere sancties tegen het regime op te schorten. De unie komt hiermee tegemoet aan de wens van

premier Morgan Tsvangirai, aldus minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken.

Tsvangirai pleitte voor een verzachting van de Europese maatregelen, omdat hij vreesde dat an-

ders de positie van zijn politieke rivaal, president Robert Mugabe, zou worden versterkt. Op dit moment staan ruim 100 Zimbabweanen op een zwarte lijst. Zij mogen de unie niet in en hun tegoeden in Europa zijn bevroren. Dat laatste geldt ook voor elf Zimbabweaanse organisaties. De sancties tegen Mugabe en zijn naasten zouden vooralsnog wel worden gehandhaafd. De EU verwijt Mugabe, die al tientallen

jaren aan de macht is en zich tot dictator ontpopte, schending van mensenrechten. Mugabe en Tsvangirai sloten vier jaar geleden een akkoord dat tot een regering van nationale eenheid leidde.

Pas na de goedkeuring van de nieuwe grondwet kunnen er democratische verkiezingen worden gehouden. De grondwet moet de macht van de president beperken en die van het parlement vergroten.

Aardverschuiving aan zuidkust Engeland

WEYMOUTH — Aan de zuidkust van Engeland is vandaag een klif naar beneden gekomen. Een persoon op het strand is mogelijk bedolven, melden Britse media. De Britse kustwacht zoekt naar hem of haar. De aardverschuiving was bij Burton Bradstock, iets ten westen van Weymouth. Daar worden vanaf zondag de olympische zeil- en surfwedstrijden gehouden. Iets ten noorden van Burton Bradstock was eerder deze maand ook al een aardverschuiving. Een auto met een ouder echtpaar werd bij Beawater bedolven onder tonnen modder. Pas een dag of tien later werden de man en de vrouw dood teruggevonden.

Aanklacht voor overleg Italië met maffia

PALERMO — Na renlang onderzoek had het Openbaar Ministerie in Palermo vandaag zijn aanklacht rond wegens onderhandelingen tussen de Italiaanse staat en de maffia. Het dossier werd vandaag nog ter bevestiging voorgelegd aan een onderzoeksrechter, aldus Italiaanse media.

Volgens de officieren van justitie hebben politici en de politietop na

een serie verwoestende aanslagen begin jaren negentig onderhandeld met de top van de georganiseerde misdaad. Die zou hebben beloofd zich gedeisd te houden in ruil voor betere detentievoorzaken voor honderden maffiosi in de Italiaanse gevangenis. Onder de verdachten zijn ex-ministers en Marcello Dell'Utri, rechterhand van toenmalig premier Silvio Berlusconi. Dell'Utri zou de tussenpersoon zijn geweest die

de eisen van de maffia doorgaf aan Berlusconi. Ook een generaal van de carabinieri, de militaire politie, zou bij de onderhandelingen betrokken zijn geweest.

Volgens de aanklacht hadden de samenzweerders tot doel het normale functioneren van de staatsinstellingen te verstoren. Ook zouden de politici door hun handelen zelf onderdeel zijn geworden van een criminele organisatie.

STROOMONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genooddakt de energievoorziening te onderbreken op **donderdag, 26 juli 2012 van 8:00 a.m. t/m 4:00 p.m.** in de omgeving van:

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| • Siribana (gedeeltelijk) | • Angochi |
| • Sjabururi | • Sombre (gedeeltelijk) |
| • Santa Cruz (gedeeltelijk) | • Coba Lodo (gedeeltelijk) |
| • Kadushi Largo | • Sabanilla Abao (gedeeltelijk) |
| • Seroe Compa (gedeeltelijk) | • Santa Lucia (gedeeltelijk) |



Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

Judoka's kanshebbers in Londen

Coach Arens: Henk Grol is volwassen geworden



Foto: Google

Judoka Henk Grol bij een eerdere overwinning.

LONDEN — Bondscoach Maarten Arens van de Nederlandse judoka's heeft zijn vrouweling Henk Grol (27) in de loop der jaren zien veranderen. "Hij is geen jong broekie meer, Henk is absoluut volwassen geworden", meent de oud-Europees kampioen (1995). "Hij is als judoka veel meer in zijn element. Henk is ook tactischer gaan judoën. Hij denkt beter na. Dat moest ook wel, anders red je het niet in de wereldtop."

Mede dankzij Arens kan Grol nu ook op een 'lelijke' manier een partij beslissen. "Het gaat hoe dan ook om de winst. Ook al ben je niet in vorm, dat maakt niets uit. Hoe je wilt is niet zo belangrijk, als je maar wilt, desnoods door twee waarschuwingen voor je tegenstander.

Henk realiseert zich dat nu heel goed." Arens beseft dat de olympische verwachtingen rond Grol hoog zijn. "Normaal heeft hij daar geen last van, dus ik denk niet dat het in Londen heel anders bij hem zal zijn. Alle toppers zijn er, maar bij het WK zijn er twee

tot drie keer zo veel kanshebbers. Dat biedt dus kansen, maar het is wel jammer dat Henk bij de Masters begin dit jaar in Almaty werd genaaid door de jury. Daardoor miste hij de eerste plaats op de wereldranglijst. Als nummer 2 kan hij nu in Londen al tijdens de halve finales de Japanner Anai tegenover zich treffen, de enige judoka van wie hij nog niet heeft gewonnen. Maar Henk kan die druk zeker aan." De schrik sloeg Arens begin deze maand nog wel even om het hart. Tijdens een trainingskamp in Spanje

Anzji begint met zege

MOSKOU — Trainer Guus Hiddink is met Anzji Machatsjkala het nieuwe voetbalseizoen in Rusland goed begonnen.

De ploeg won zondag in eigen stadion met 2-1 van Koeban Krasnodar. Super-

ster Samuel Eto'o en Lacina Traoré scoorden voor Anzji. Verdediger Joao Carlos had eerder in de wedstrijd Koeban op voorsprong gezet door zijn eigen doelman te passeren. Ook kampioen Zenit Sint-Petersburg won het eerste duel, tegen Amkar Perm

(2-0). Aleksandr Kerzjakov scoorde beide doelpunten. Het Spartak Moskou van Demy de Zeeuw, die de hele wedstrijd speelde, won met 2-1 van Alania Vladikavkaz, terwijl Otman Bakkal bij Dinamo Moskou nog niet in actie kwam.



Reis Smart!

Activeer Uw Bancomatico SmartCard voor buitenlands gebruik!

Om u de maximale veiligheid te garanderen bij het gebruik van uw SmartCard en om oneigenlijk gebruik tegen te gaan, hebben wij tijdelijk extra veiligheidsmaatregelen genomen.

Indien u naar het buitenland reist, adviseren wij u "smart" te reizen en rekening te houden met het volgende:

1. Reis altijd met meer dan één betaalmiddel, maak gebruik van een combinatie van bijvoorbeeld onze Bancomatico SmartCard, Master of Visa Cards, American Express Card of onze prepaid Visa Money Card.
2. Terwijl u in het buitenland bent, maak gebruik van onze online diensten zoals CMB@Home en CMB Mobile om uw saldo op te vragen of om uw transacties te bekijken.
3. Voordat u naar het buitenland reist, adviseren wij u onze Bank Cards Division hiervan op de hoogte te stellen via het nummer +297 586 0202, zodat uw Bancomatico Smart Card voor internationaal gebruik geactiveerd kan worden.

U kunt uw Bancomatico SmartCard ook laten activeren door simpelweg een email te sturen naar bobancoamigo@cmbnv.com.

www.cmbnv.com

IN SPOEDGEVALLEN BUITEN KANTOORUREN KUNT U DE SPOEDLIJN BELLEN OP +297 586 2878

Feyenoord oefent met Vlaar en Elabdellaoui

ROTTERDAM — Feyenoord kan morgen in de oefenwedstrijd tegen Real Mallorca een beroep doen op aanvoerder Ron Vlaar en de nieuwe aanwinst Omar Elabdellaoui.

Vlaar leek op weg naar Aston Villa, maar de kans dat de aanvoerder naar die club vertrekt lijkt klein. Hij start woensdag waarschijnlijk in de basis. De Noorse huurling

Elabdellaoui meldde zich vandaag voor het eerst op de training. "Hij heeft al een aantal weken voorbereiding bij Manchester City achter de rug, dus hij is fit", zei trainer Ronald Koeman vandaag op de site van de Rotterdammers. De oefenwedstrijd tegen Mallorca geldt als laatste voorbereiding op de wedstrijd in de voorrondes van de Champions League tegen Dinamo Kiev. Die is volgende week dinsdag.

Chaos bij Plovdiv

LOVECH — Lokomotiv Plovdiv beleeft een roerige voorbereiding op de return in de voorronde van de Europa League tegen Vitesse. Eigenaar Konstantin Dinev is opgestapt en vervolgens hebben enkele spelers van de Bulgaarse club, onder wie de verdedigers Rodrigues en Bengeloun, besloten ook te vertrekken. Dat maakte Lokomotiv

Plovdiv gisteren bekend op de eigen website. In een verklaring laat Dinev weten de club te hebben verlaten vanwege het gebrek aan financiële steun en de verdenking van 'het overtreden van de regels'. Vorige week speelde Vitesse in Bulgarije met 4-4 gelijk tegen Lokomotiv Plovdiv. Donderdag ontmoeten de clubs elkaar in Arnhem.

Red Bull baalt van straf

BERLIJN — Wereldkampioen Sebastian Vettel is veel te zwaar bestraft voor zijn inhaalactie bij Jenson Button afgelopen zondag in de Grote Prijs van Duitsland op Hockenheim, meent topman Helmut Marko van Vettels renstal Red Bull Racing. "Er zit een rare bij-smaak aan. Het is alsof je de doodstraf krijgt voor het stelen van een kip."

Vettel kwam bij het passeren van Button (McLaren) in de voorlaatste ronde buiten de baan terecht met zijn bolide.

De wedstrijdleiding zag er onreglementair voordeel in en gaf de Duitser na de race een tijdstraf van 20 seconden. Vettel zakte daardoor van plaats twee naar vijf en leverde daarmee 8 WK-punten in. "Er was helemaal geen voordeel", vond Marko. Ook Vettel meende dat hij niets verkeerd deed. "Volgens mij heb ik alles goed gedaan, maar ik kan het oordeel van de verantwoordelijken niet veranderen", schrijft de Duitser op zijn website. "Het is als in het voetbal; de ene scheids geeft een strafschop, de andere niet."

Ritzege en leiderstrui Nizzolo in Wallonië

BEAUFAYS — De Italiaanse wielrenner Giacomo Nizzolo heeft gisteren toegeslagen in de Ronde van Wallonië. De renner van RadioShack-Nissan-Trek schreef niet alleen de derde etappe op zijn naam, maar veroverde tevens de leiding in het algemeen klassement.

Nizzolo was na een zware rit over bijna 186 kilometer door de Ardennen de snelste van een uitgedund peloton. De Italiaan nam de leiderstrui over van landgenoot Danilo Napolitano. De Rus Michail Ignatiev eindigde als tweede, de Belg Gianni Meersman werd derde. De Nederlanders Pim Ligthart en Michel Kelder waren betrokken bij een valpartij tijdens de sprint en kwamen beiden lopend over de finish. Ligthart maakte lange tijd deel uit van een kopgroep, tevens om bonificatiesecunden te sprokkelen voor het klassement. "Al-



Foto: AFP/Nicholas Lambert

Giacomo Nizzolo wordt in de watten gelegd na zijn etappezege.

les ging volgens plan, tot de laatste 200 meter", zo doelde de Nederlands kampioen van 2011 op de valpartij tijdens de sprint. Na de zege van Nizzolo bleek dat de Italiaan en Ligthart exact dezelfde tijd hebben. Nizzolo mocht echter op het podium de leiderstrui

aantrekken, omdat zijn klas-seringen in de etappes vooralsnog beter zijn dan die van Ligthart. "Nu dus goed verzorgen en ergens een tweede sprokkelen", aldus de Nederlander van Vacansoleil-DCM. De Ronde van Wallonië eindigt morgen.

Venus en Serena willen door tot Rio 2016



Foto: AFP/Andrew Cowie

Venus Williams (r) en Andy Murray mochten gisteren met de olympische fakkel over Wimbledon lopen. Het wordt de vierde keer dat de Amerikaanse deelneemt aan de Spelen.

LONDEN — De Amerikaanse tennisszusjes Venus en Serena Williams denken voorlopig niet aan stoppen. Venus, met haar 32 jaar de oudste van de twee, zei gisteren nog zeker door te willen gaan tot en met de Olympische Spelen van 2016 in Rio de Janeiro.

"Dat is ons doel, we willen daar allebei nog spelen", aldus de Amerikaanse, die gisteren even met de olympische fakkel mocht lopen

over het centercourt van Wimbledon, samen met de Britse tennisster Andy Murray. Venus Williams begint in Londen aan haar vierde

Spelen. Ze veroverde in 2000 (Sydney) goud in het enkel-en dubbelspel en voegde daar in 2008, weer met zusje Serena, nog een olympische titel in het dubbelspel aan toe. "Ik heb al veel Spelen meegemaakt en het zou geweldig zijn daar nog even mee door te gaan."



Ramadan mag uitgesteld

KUALA LUMPUR — De Maleisische sporters die meedoen aan de Olympische Spelen mogen de ramadan uitstellen tot na het toernooi. Een belangrijk lid van de National Fatwa Council, de hoogste religieuze autoriteit in Maleisië, heeft dit gezegd. Tijdens de ramadan mogen moslims tussen zonsopgang en zonsondergang niet eten en drinken. "De sporters gaan naar de Spelen om voor het land succes te behalen. Als ze terugkeren naar Maleisië kunnen ze alsnog met het vasten beginnen en de andere dagen inhalen", aldus de moefti. In totaal doen er 30 sporters uit Maleisië mee aan de Spelen, elf daarvan zijn moslim.

Poolse hoop haakt af

WARSCHAU — Polen heeft enkele dagen voor de start van de Olympische Spelen een fikse tegenvaller moeten verwerken. Mountaïnbikester Maja Wloszczowska, een belangrijke medaillekandidate, meldde zich gisteren af voor 'Londen' vanwege een breuk in haar voet. "Ik had een sprankje hoop dat ik de Spelen zou halen, maar het bleek slechts een schaduw te zijn", zei Wloszczowska vanuit een rolstoel tegen Poolse media. "Het is een wonder als ik dit jaar nog in actie kan komen." De onfortuinlijke mountainbikester raakte vorige week geblesseerd tijdens een training in Italië. Wloszczowska veroverde vier jaar geleden in Peking olympisch zilver, in 2010 werd ze wereldkampioene.

1200 extra soldaten

LONDEN — Groot-Brittannië zet nog eens 1200 extra soldaten in tijdens de Olympische Spelen. Dat maakte minister Jeremy Hunt, verantwoordelijk voor de Spelen, vandaag bekend. De soldaten worden ingezet om de veiligheid tijdens het toernooi te garanderen. De beveiliging van de Spelen zorgde voor de nodige problemen, omdat het verantwoordelijke bedrijf G4S niet voldoende mensen kon leveren. Er werden daarom al eerder soldaten ingezet. Tijdens de Spelen zullen er nu in totaal 18.200 actief zijn.

Wawrinka draagt vlag

LONDEN — De Zwitserse tennisster Stanislas Wawrinka draagt vrijdag de vlag van Zwitserland tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen. De 27-jarige tennisster neemt de taak over van Roger Federer, die de rode vlag in 2004 (Athene) en 2008 (Peking) mocht dragen. Wawrinka en Federer veroverden in Peking olympisch goud in het dubbelspel. "Dit is een bijzonder eervol moment voor mij", aldus Wawrinka, die vrijdag een ploeg van 102 atleten aanvoert. De tennisster uit Lausanne komt zowel in het enkel- als dubbelspel (met Federer) in actie. Wawrinka is vrijdag niet de enige tennisster die de vlag van zijn land mag dragen. Ook Novak Djokovic (Servië), Maria Sjarapova (Rusland) en Agnieszka Radwanska (Polen) hebben die eer toebedeeld gekregen.